

**PALMARÈS**

— DE —

**l'Académie Commerciale Catholique**

— DE —

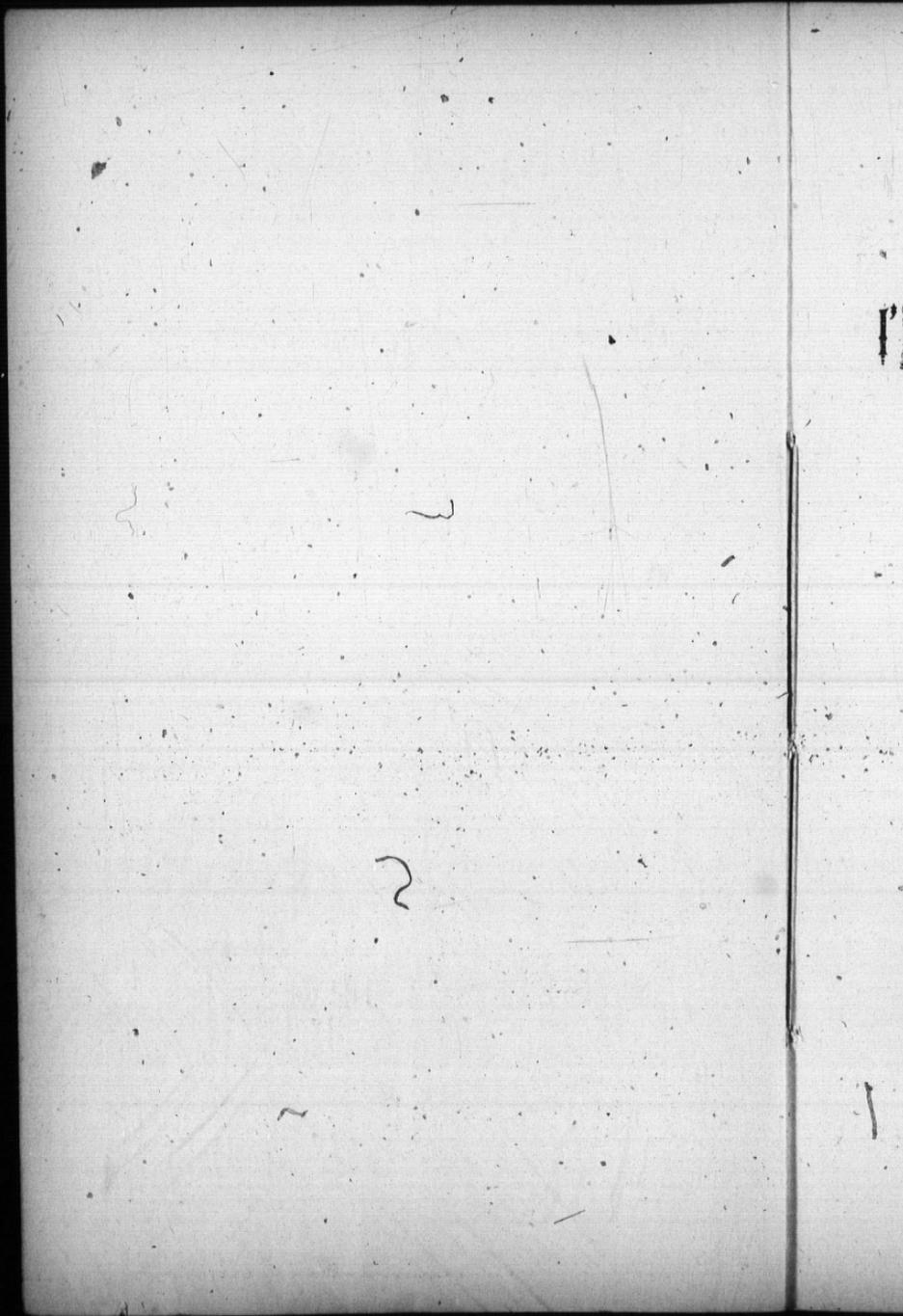
**MONTREAL**



**ANNEE ACADEMIQUE**

**1881-82.**

*Can - Ac Com*



**PALMARES**

— DE —

**l'Académie Commerciale Catholique**

— DE —

**MONTREAL**



**ANNEE ACADEMIQUE**

**1881-82.**

1  
1  
1  
3  
1  
1  
1  
1  
8  
10  
11  
25  
25  
32  
4  
23  
10  
25  
25  
15  
2

# Académie Commerciale Catholique

## DE MONTRÉAL.

No. d'Ordre.	Noms des Elèves.	Résidence.
103	ALIX ALFRED.....	Montréal.
106	AMOS EDOUARD.....	"
105	" LOUIS * .....	"
370	ARBOUR AVILA.....	"
65	ARCHAMBAULT ALBERT.....	"
148	ARCHAMBAULT ALBERT.....	"
150	" EDWIN.....	"
149	" EPHREM.....	"
132	ARCHAMBAULT EDMOND.....	"
84	ARCHAMBAULT JOSEPH.....	"
109	ARCHAMBAULT JOSEPH.....	St. Lin.
110	ARCHAMBAULT URGEL.....	Montréal.
258	ARMSTRONG LOUIS.....	"
259	" MAURICE.....	"
328	ATTRELL EDWARD.....	Baltimore Md.
41	BARBE WILFRID.....	Montréal.
234	BARBEAU ODILON.....	"
107	BARCELO HENRI.....	"
251	BASTIEN ALBERT.....	"
250	" EDOUARD.....	"
154	BEAUBIEN CHARLES.....	Outremont.
23	BEAUDRY ADFRED.....	Montréal.

\* Les noms des élèves qui sont frères sont répétés par des "

159	BEAUDRY FRANÇOIS-XAVIER.....	Montréal.
293	BEAUVAIS VICTOR.....	Laprairie.
270	BÉDARD GUILLAUME.....	Montréal.
362	BÉLAIR GUSTAVE.....	St. Eustache.
194	BÉLANGER ERNEST.....	Québec.
371	BELLEMARE THOMAS.....	Montréal.
198	BERGEVIN RAOUL.....	St. Martine.
151	BERTRAND THÉOPHANE.....	Montréal.
153	BEULLAC PIERRE.....	"
90	BISSON EDOUARD.....	"
308	BISSONNETTE JOSEPH.....	L'Acadie.
21	BOCQUET HENRI.....	Montréal.
118	BOIVIN LÉONARD.....	St. Hyacinthe.
71	BOLDUC ERNEST.....	Montréal.
115	BOND ST. GEORGE.....	"
197	BOUCHARD PAUL.....	"
16	BOURASSA HENRI.....	"
116	BOURDON ARTHUR.....	"
134	BOURRET ROMÉO.....	"
33	BRIÈRE ARTHUR.....	"
339	BRISEBOIS STÉPHANE.....	Pointe-Claire.
181	BROSSARD ALEXANDRE.....	Montréal.
346	BROSSARD EUGÈNE.....	Laprairie.
61	BROSSARD JOSEPH.....	Montréal.
314	BROSSARD JOSEPH C.....	Laprairie.
312	BURKE WILLIAM.....	Montréal.
6	BURY EDGAR.....	"
5	" EDMUND.....	"
4	" FREDERICK.....	"
3	" GEORGE.....	"
11	BYRNE JOHN.....	"
209	CADIEUX FÉLIX.....	Curran Village, Ont.
298	" JOSEPH.....	" "
158	CALLAHAN JAMES.....	Montréal.
324	" ROBERT E.....	"
157	" THOMAS.....	"
338	CASEY GEORGE.....	"
218	CASGRAIN EUGÈNE.....	L'Islet.
232	" JOSEPH.....	"
301	CAUCHON JOSEPH.....	Montréal.

349	CHABOT JULES.....	<i>Montréal.</i>
117	CHABOT OCTAVE.....	"
316	CHAGNON EXÉAS.....	<i>St. Pie, P. Q.</i>
304	CHAGNON RÉMI.....	<i>Montréal.</i>
172	CHAPLEAU OMER.....	<i>Ste. Rose.</i>
62	CHRISTIN VICTOR.....	<i>Montréal.</i>
85	CHURCH MICHAEL.....	"
180	CLÉMENT ALEXANDRE.....	"
367	CLÉMENT GÉNÉREUX.....	"
315	COLLERET VICTOR.....	"
366	COMTE GUSTAVE.....	"
307	CONTENT ALPHONSE.....	"
24	CONWAY JOHN.....	"
25	" RICHARD.....	"
214	CORRIYEAU ARTHUR.....	"
318	CÔTÉ LÉON.....	"
44	CRILLY LEWIS.....	<i>Follette.</i>
215	CROWLEY LAWRENCE.....	<i>Montréal.</i>
225	CUDDY SANSFIELD.....	"
210	DAIGNAULT SINAI.....	"
58	DANDURAND ALEXANDRE.....	"
204	DANSEREAU ALBERT.....	"
276	DAOUST ALCIDE.....	"
147	DAVID ALFRED.....	"
285	DAVIS DAVID.....	"
286	" ISAAC.....	"
196	DAZÉ JOSEPH.....	"
156	DEBACHY JULES.....	"
264	DEMERS ALBERT.....	"
167	DEMERS EUDORE U.....	"
330	DEMERS JOSEPH.....	<i>Chambly.</i>
135	DEMESLÉ JULIEN.....	<i>Montréal.</i>
325	" MAURICE.....	"
266	DÉSATELS LÉON.....	<i>Mile-End.</i>
162	DESNOYERS ALBERT.....	<i>Montréal.</i>
32	DESNOYERS ALFRED.....	"
31	" ARTHUR.....	"
30	" EUGÈNE.....	"
321	" HECTOR.....	"
332	" RODOLPHE.....	"

128	DESCHAMPS ALBERT.....	Montréal.
127	“ EUGÈNE.....	“
66	DEVANY LAWRENCE.....	“
72	DILLON EDWARD.....	“
201	DORÉ ELZÉAR.....	La Prairie.
249	DORÉ EUGÈNE.....	Montréal.
303	DORVAL HENRI.....	St. Jérôme.
155	DOWD LEWIS.....	Montréal.
54	DUBORD HENRI.....	“
102	DUBREUIL CHARLES.....	“
101	“ GEORGE.....	“
100	“ JOSEPH F.....	“
177	DUCEP JOSEPH.....	“
337	DUCHARME HENRI.....	St. Félix de Valois.
2	DUCHESNEAU EDMOND.....	Montréal.
252	DUFORT GUSTAVE.....	“
53	“ HECTOR.....	“
52	“ HORACE.....	“
238	DUHAMEL JOSEPH.....	“
246	DUMAY LÉON.....	“
247	“ PAUL.....	“
60	DUMOUCHEL ARTHUR.....	“
59	“ PIERRE.....	“
213	DUPONT HECTOR.....	Vaudreuil.
363	DURAND JOSEPH.....	Montréal.
190.	DUROCHER CYRILLE.....	Pointe-aux-Trembles.
323	FAFARD FRANÇOIS-XAVIER.....	L'Islet.
179	FAUTEUX HOMÈRE.....	Montréal.
138	FILIATRAULT JOSEPH.....	“
368	FILION ALPHONSE.....	“
369	“ LOUIS.....	“
123	FORBES AUGUSTE.....	“
124	“ JOSEPH.....	“
227	FORGUES CHARLES E.....	Malbaie.
17	FOURNIER ARTHUR.....	Montréal.
291	FRANCŒUR GUSTAVE.....	“
217	FRAPPIER EDMOND.....	“
42	FREEMAN WILLIAM.....	“
168	FRIGON JOSEPH.....	“
26	GAGNON CHARLES.....	“

27	GAGNON HENRI.....	Montréal.
37	GALIBERT FRÉDÉRIC.....	"
200	GAUTHIER ARTHUR.....	Upton.
20	GAUTHIER AVILA.....	Montréal.
136	GAUTHIER GEORGE.....	"
195	GAUTHIER JOSEPH.....	St. Lm.
340	GAUVREAU ERNEST.....	Montréal.
364	GERVAIS EXILDAS.....	Colorado.
174	GIANELLI ALFRED.....	Montréal.
173	" CHARLES.....	"
70	GIBERTON ALBERT.....	"
35	GIGUÈRE JOSEPH H.....	"
357	GINGRAS ULRIC.....	"
356	" WILFRID.....	"
67	GIROUX GUSTAVE.....	"
114	GOHIER ARTHUR.....	"
113	" RÉMI.....	"
50	GORMAN TIMOTHY.....	Outremont.
133	GOSELLIN ARTHUR.....	Montréal.
121	GOUGEON ALPHONSE.....	"
351	GRÂCE JOSEPH.....	"
152	GREENE THOMAS.....	"
98	GRÉGOIRE ALFRED.....	"
97	" ARTHUR.....	"
99	" HENRI.....	"
242	GRIGNON EDMOND.....	St. Férôme.
282	GRONDIN ALBERT.....	Rimouski.
336	GROTHÉ MARIUS.....	Montréal.
208	GUINDON MÉDARD.....	"
75	GUY PRUDENT.....	"
365	HAMEL HYPOLITE.....	"
219	HAMEL JOSEPH.....	Malbaie.
236	HAMELIN ALEXANDRE.....	Montréal.
237	" WILLIAM.....	"
278	HANLEY RICHARD.....	"
57	HAYNES GUSTAVE.....	"
56	" JAMES.....	"
141	HAYNES JAMES.....	"
142	" WILLIAM.....	"
143	" BERNARD.....	"

233	HÉBERT EMILE.....	<i>Montréal.</i>
1	HÉBERT ZÉPHIRIN .....	"
288	HENRY HECTOR .....	"
163	HICKOK ARMAND.....	"
268	HONE JULES.....	"
15	HURTUBISE ANTOINE.....	"
87	IRWIN EDWARD.....	"
333	ISAACS MANNIE.....	"
335	" WILLIE.....	"
13	JACKSON LOUIS.....	<i>Côte St. Paul.</i>
12	" WILFRID.....	"
22	JEANNOTTE ALFRED.....	<i>Montréal.</i>
272	JOLIVET NOÉ.....	"
171	JOLY ACHILLE .....	"
360	JONES HARRY.....	"
77	JOUBERT LIGNEL.....	"
358	JOYCE JASPER.....	"
68	KEARNS FRANCIS.....	"
69	" RICHARD .....	"
229	LABELLE ALEXANDRE.....	"
262	LABELLE ARTHUR.....	"
207	LABELLE EMILE.....	"
91	LABELLE ROBERT.....	"
92	" RODOLPHE .....	"
265	LABERGE ADOLPHE.....	"
36	LABINE ARMAND.....	"
203	LAFORCE ARTHUR.....	"
231	LAFORCE ALFRED.....	<i>Foliette.</i>
261	LALONDE JOSEPH.....	<i>Montréal.</i>
108	LAMBERT HENRI .....	"
230	LAPOINTE HORMISDAS.....	"
120	LAPOINTE THOMAS.....	"
295	LAPORTE EUSTACHE .....	"
294	LAPORTE OSCAR.....	"
287	LARIN ADOLPHE.....	"
199	LASALLE WILLIAM.....	"
310	LATREILLE HECTOR.....	"
40	LAURENCE ALFRED.....	"
216	LAURIN ALPHONSE.....	"
292	LAVIOLETTE GUSTAVE.....	"

144	LAVOIE HENRI.....	Montréal.
34	LEBLANC EUGÈNE.....	"
129	LEBLANC JEAN B.....	"
175	LECLERC EMILE.....	Acton Vale.
299	LECLÈRE GEORGE.....	Montréal.
280	JEDOUX LOUIS.....	"
170	LEFEBVRE EDGAR.....	"
235	" ERNEST.....	"
350	LEFEBVRE FRANÇOIS-XAVIER.....	"
184	LEFEBVRE FRÉDÉRIC.....	"
185	" NAPOLÉON.....	"
352	LEFEBVRE THÉODOSE.....	"
186	LÉGER ARTHUR.....	"
348	LEGRIS GEORGE.....	"
342	LESSER MOSES.....	"
283	LÉVESQUE JOSEPH.....	L'Islet.
78	LOISEAU OMER.....	Montréal.
354	LOZEAU NAPOLÉON.....	St. Vincent de Paul.
182	MADDEN PERCY.....	Montréal.
274	MALBEUF ALFRED.....	"
275	" CHARLES.....	"
169	MALO FRANÇOIS-XAVIER.....	"
254	MALONE JOHN.....	"
82	MARCHAND CHARLES.....	"
83	" FÉLIX.....	"
63	MARCHAND DONAT.....	"
302	MARIN HENRI.....	St. Hyacinthe.
345	MARKS ABRAHAM.....	Montréal.
86	MARTIN ALBERT.....	"
257	MARTIN FRÉDÉRIC.....	"
220	MARTINEAU ULRIC.....	"
14	MAYNARD GUILLAUME.....	"
89	MÉTIVIER JEAN B.....	"
39	MONTPETIT ELZÉAR.....	Québec.
38	" LUDGER.....	"
343	" VICTOR.....	"
73	MOORE HENRY.....	Montréal.
74	" JOSEPH.....	"
311	MOQUIN HORMISDAS.....	"
125	MORIN ARTHUR.....	"

126	MORIN ERNEST.....	<i>Montréal.</i>
49	MORRIS GEORGE.....	"
252	MULLARKY EDWARD.....	"
166	MULLINS JOHN.....	"
263	MURPHY ALBERT.....	"
47	MCANALLY GEORGE.....	"
48	" JAMES.....	"
205	McGOWAN STEPHEN.....	<i>Ste. Martine.</i>
161	NAUD ALBERT.....	<i>Montréal.</i>
191	NORMANDEAU HENRI.....	"
211	O'KEANE J. PATRICK.....	"
193	O'MEARA ARTHUR.....	"
331	OUELLETTE FRANÇOIS-XAVIER.....	<i>St. Augustin.</i>
104	PALLASCIO GUILLAUME.....	<i>Montréal.</i>
359	PALMER IVANHOE.....	"
329	PANNETON PHILIPPE.....	<i>Trois-Rivières.</i>
296	PAQUETTE EDMOND.....	<i>Montréal.</i>
255	PARENT HENRI.....	"
245	" PAUL.....	"
192	PARENT LOUIS.....	"
165	PATTERSON DESMUND.....	"
347	PAYETTE JOSEPH.....	<i>St. Paul de Fohette.</i>
341	PÉLADEAU THÉODULE.....	<i>Montréal.</i>
131	PELLETIER EDGAR.....	"
130	" ERNEST.....	"
8	PELLETIER FRANÇOIS J.....	"
10	" JOSEPH E.....	"
7	" JUSTINIEN.....	"
9	" LOUIS P.....	"
79	PERRAS EMILLEN.....	<i>St. Henri.</i>
81	PERRIN VINCENT.....	<i>Ste. Scholastique.</i>
212	PILON JOSEPH.....	<i>Vaudreuil.</i>
305	PILON ZÉPHIRIN.....	<i>Montréal.</i>
277	PITT OSWALD.....	"
206	PONTAUT EDOUARD.....	"
228	PONTON FÉLIX.....	<i>Brompton Falls.</i>
119	POULIN SALOMON.....	<i>Montréal.</i>
137	PRÉVOST ALBERT.....	"
202	PRÉVOST MICHEL.....	<i>Pointe-aux-Trembles.</i>
300	PRÉZEAU NAPOLÉON.....	<i>Montréal.</i>

224	PRICE WILLIAM	.....	Montréal.
271	PROULX ZOTIQUE	.....	"
327	RALEIGH PHILIP J.	.....	"
326	" WILLIAM R.	.....	"
189	REEVES EDMOND	.....	Pointe-aux-Trembles.
188	REEVES GEORGE	.....	"
187	REEVES THÉODULE	.....	"
248	RENAUD OSCAR	.....	Ste. Rose.
289	RESTHER GUSTAVE	.....	Montréal.
309	RHÉAUME PACIFIQUE	.....	St. Lin.
279	RICHARD ETIENNE	.....	Montréal.
45	RITCHOT WILFRID	.....	"
256	RIVET HORACE	.....	"
361	ROBERTSON JAMES	.....	"
284	ROBINSON WILLIAM	.....	"
64	ROLLAND ARTHUR	.....	"
317	ROLLAND ROCH	.....	Ste. Marie de Monnoir.
267	ROZAND ALBERT	.....	Montréal.
222	SAUCIER ANTOINE	.....	"
221	" JOSEPH	.....	"
223	" PAUL	.....	"
145	SAURIOL CHARLES	.....	"
244	SAUVAGEAU ARTHUR	.....	St. Hyacinthe.
96	SEARS FREDERICK	.....	Montréal.
95	" HENRY	.....	"
29	SELBY DELANAUDIÈRE	.....	"
28	" DUNBAR	.....	"
164	SHALLOW WILLIAM	.....	"
243	SHANNON ALEXANDER	.....	"
334	SHAW ANDERSON	.....	"
313	SHERIDAN MICHAEL	.....	"
160	SICOTTE LOUIS	.....	"
319	" PAUL	.....	"
55	SKELLY JAMES	.....	"
93	STARNES CHARLES	.....	"
94	" GEORGE	.....	"
139	STEELE AUGUSTE	.....	"
140	" HENRI	.....	"
344	ST. JULIEN LÉOPOLD	.....	"
281	ST. LAURENT ARTHUR	.....	Rimouski.

353	ST. LOUIS CLOVIS.....	<i>Montréal.</i>
146	ST. LOUIS JEAN B.....	"
112	STE. MARIE ARMAND.....	"
111	" OVIDE.....	"
176	ST. MARTIN ALBERT.....	"
260	SWEENEY DENNIS.....	"
297	SYLVAIN JOSEPH.....	"
320	TAILLON WILFRID.....	"
306	TALIORETTI VICTOR.....	"
290	TASSÉ GASPARD.....	"
76	TELLIER ALBERT.....	<i>St. Roch de l'Acadian.</i>
18	TERROUX EDOUARD.....	<i>Montréal.</i>
178	TESSIER ARTHUR.....	"
222	TESSIER HENRI.....	"
19	THOMAS AVILA.....	"
43	THERRIEN ZÉPHIRIN.....	"
46	TOURANGEAU RAOUL.....	"
122	TRUDEAU LACTANCE.....	"
183	TURGEON EDMOND.....	"
88	VALOIS HÉLIODORE.....	"
273	VALOIS LÉONIDAS.....	"
322	VENNE ALPHONSE.....	"
51	VENNE JEAN B.....	"
355	VILLENEUVE MATHIAS.....	"
241	VINET AVILA.....	"
240	" EMILE.....	"
239	" JEAN B.....	"
80	WEEKES GEORGE.....	"
269	YON GÉDÉON.....	"

un.

ACADÉMIE COMMERCIALE CATHOLIQUE  
DE MONTREAL

DES PRIX.

Les prix décernés aux élèves à la fin de l'année scolaire proviennent de quatre sources différentes :

1<sup>o</sup> DU SÉMINAIRE DE ST. SULPICE qui, non content de témoigner l'intérêt qu'il porte à l'institution en mettant à la disposition des élèves le RÉVÉREND MONSIEUR SORIN, l'un de ses membres les plus dévoués, veut bien encore donner tous les ans une cinquantaine de riches volumes pour récompenser les élèves qui se sont distingués d'avantage dans le cours d'instruction religieuse.

2<sup>o</sup> DES BIENFAITEURS de l'institution qui ont si généreusement et si libéralement fondé des prix à perpétuité et que l'on appelle GEANDS PRIX DE FONDATION—tels sont les prix " EDWARD MURPHY," et " BENJAMIN COMTE," offerts aux élèves de la classe d'affaires.

3<sup>o</sup> Des AMIS de l'institution qui, en témoignage de l'intérêt qu'ils portent aux élèves et aux matières qui leur sont enseignées, leur offrent des PRIX EXTRAORDINAIRES pour certaines matières spéciales, telles sont :

LA MÉDAILLE D'ARGENT si gracieusement offerte par

SON EXCELLENCE LE MARQUIS DE LORNE,

*Gouverneur Général de la Puissance du Canada,*

aux élèves de la classe de littérature :

LA CROIX D'OR que L'HON. GÉDÉON OUMET, Surintendant de l'Instruction Publique a bien voulu offrir aux élèves de la sixième année, en récompense du succès et de l'application.

LES MÉDAILLES D'ARGENT si généreusement offertes par Monsieur PETER S. MURPHY, pour le bon langage français, la propreté et la politesse.

4<sup>o</sup> Enfin, de MESSIEURS LES COMMISSAIRES D'ÉCOLES pour récompenser les matières ordinaires du cours.

Trois nominations, (un prix et deux accessits) sont faites dans toute classe fréquentée par moins de vingt élèves, à l'époque de la distribution des prix.

Six nominations, (deux prix et quatre accessits) sont faites dans les classes fréquentées par vingt élèves et plus.

Un PRIX D'ACCESSITS est accordé à tout élève qui n'a pas remporté d'autre prix, et qui a mérité, au minimum, deux accessits, s'il appartient au cours primaire, trois, au cours intermédiaire, et quatre, au cours commercial.

UN PRIX D'ASSIDUITÉ est décerné à tout élève qui ne s'est pas absenté une seule fois depuis son entrée jusqu'à la fin de l'année.

Une mention honorable d'assiduité est accordée à tout élève dont la somme des absences de toute l'année n'a pas dépassé trois jours.

Afin de récompenser le vrai mérite, tout élève dont l'application a été constante et la conduite exemplaire, reçoit un PRIX D'APPLICATION ET DE BONNE CONDUITE.

CATHOLIC COMMERCIAL ACADEMY  
OF MONTREAL

PRIZES.

The prizes awarded to the pupils at the close of the academic year are kindly furnished by the undermentioned patrons of the institution.

1. The SEMINARY OF ST. SULPICE. The Gentlemen of the Seminary not only evince the lively interest they bear this Institution, by intrusting the REVEREND MR. SORIN, one of their most devoted members, with the spiritual direction of the institution, but they generously give, every year, some fifty valuable volumes to reward the pupils that have excelled in the course of religious instruction.

2. The BENEFACTORS of the institution who have so generously and so liberally founded perpetual prizes, called GREAT FOUNDATION PRIZES, such are the "EDWARD MURPHY PRIZE" and the "COMTE PRIZE" offered to the pupils of the business class.

3. The FRIENDS of the institution who, as a token of the interest which they feel in the progress of the pupils and in their studies, offer them EXTRAORDINARY PRIZES for certain special subjects, such are :

The SILVER MEDAL so kindly offered by

HIS EXCELLENCY THE MARQUIS OF LORNE,

*Governor General of the Dominion of Canada.*

to the pupils of the class of Literature.

The GOLD CROSS that the Hon. GÉDÉON OUMET Superintendent of Public Instruction has so generously offered to the pupils of the sixth year.

THE SILVER MEDAL so generously offered by PETER S. MURPHY, Esq., for good language (french,) neatness and politeness.

4. Finally, the CATHOLIC SCHOOL COMMISSIONERS to reward the ordinary branches of the course.

In every class of less than twenty pupils at the time of the distribution of prizes, three names are mentioned, (one for a prize, two for accessits.)

In every class of twenty or more pupils, six names are mentioned, (two for prizes, four for accessits.)

A PRIZE OF ACCESSITS is awarded to any pupil, on two conditions :

1. That he has not obtained any other prize ;

2. If he is a pupil of the primary course ; he must have received at least two accessits ; if of the intermediate, three, if of the commercial, four.

A PRIZE OF ASSIDUITY is awarded to any pupil who has not been absent at all from the day of his arrival to the close of the year.

An *Honorable Mention of Assiduity* is given to every pupil whose absence from the date of his arrival to the end of the year does not exceed three days.

In order to reward true merit, every pupil whose application has been persevering and whose conduct has been exemplary, receives a PRIZE OF APPLICATION AND GOOD CONDUCT.

### Condition du concours pour l'obtention des prix.

Pour concourir aux PRIX ORDINAIRES décernés à la fin de l'année scolaire tout élève doit :

1. Avoir fréquenté régulièrement les cours de l'Académie, pendant au moins la moitié de l'année scolaire.

2. Avoir subi les deux examens semestriels, dits de janvier et de fin d'année.

3. Avoir conservé, au moins la moitié des notes accordées pour la conduite et l'application.

4. Avoir conservé, au moins, les trois-quarts des notes accordées, ou la moitié, s'il s'agit d'une mention honorable ou d'un accessit :

a. Pour le *travail de chaque jour* que les professeurs notent au moins une fois par semaine.

b. Pour les compositions mensuelles dont le Directeur enregistre le résultat régulièrement.

c. Enfin pour les examens semestriels dits de janvier et de fin d'année.



### Conditions of the competition for prizes.

To compete for the ORDINARY PRIZES awarded at the end of the academic year, every pupil must:

1. Have followed regularly the academic course during at least half the scholastic year,

2. Have passed the two semi-annual examinations, the first of which takes place in January and the second at the end of the year.

3. Have kept, at least, one-half of the notes granted for conduct and application,

4. Have kept, at least, three-fourths of the notes granted, and for an honorable mention or an *accessit*, one-half:

- a. For his *daily work*, note of which is kept by the professors,
- b. For the *monthly compositions*, the result of which is regularly registered by the Director,
- c. Finally, for the semi-annual examinations.



# Cours Primaire.

—:0:—

## MATIÈRES DU CONCOURS.

—:0:—

- Application et bonne conduite.
- Assiduité.
- Instruction religieuse.
- Catéchisme français.
- Catéchisme anglais.
- Lecture française.
- Grammaire française et analyse grammaticale.
- Orthographe française.
- Lecture anglaise.
- Grammaire anglaise et analyse grammaticale.
- Orthographe anglaise.
- Arithmétique.
- Histoire sainte.
- Écriture.
- Leçons orales sur l'histoire sainte; la grammaire, la géographie, la bienséance, etc., etc.
- Musique vocale.
- Dessin industriel.

### THÉOPHANE BERTRAND.

		Année.	Nombre des Livres.
Prix	d'Application et de bonne conduite.....	*3 <sup>e</sup>	29
"	d'Assiduité.....	3 <sup>e</sup>	29
1er Prix	de Lecture française.....	3 <sup>e</sup>	29
1er "	de Grammaire française.....	3 <sup>e</sup>	29
1er "	d'Orthographe française.....	3 <sup>e</sup>	29
2ème	de Lecture anglaise.....	3 <sup>e</sup>	31
1er "	de Grammaire anglaise.....	3 <sup>e</sup>	31
1er "	d'Orthographe anglaise.....	3 <sup>e</sup>	31
1er "	d'Histoire sainte.....	3 <sup>e</sup>	27
1er ACCESSIT	de Catéchisme.....	3 <sup>e</sup>	27
4ème "	d'Arithmétique.....	3 <sup>e</sup>	41
1er "	d'Ecriture.....	3 <sup>e</sup>	29

### THOMAS LAPOINTE.

Prix	d'Application et de bonne conduite.....	*3 <sup>e</sup>	39
"	d'Assiduité.....	3 <sup>e</sup>	39
MENTION HON.	d'Instruction religieuse.....	3 <sup>e</sup>	39
2ème Prix	de Lecture française.....	3 <sup>e</sup>	39
1er "	de Grammaire française.....	3 <sup>e</sup>	39
1er "	de Musique vocale.....	3 <sup>e</sup>	39
4ème ACCESSIT	d'Histoire sainte.....	3 <sup>e</sup>	39

### GEORGE GAUTHIER.

Prix	d'Application et de bonne conduite.....	3 <sup>e</sup>	39
MENTION HON.	d'Assiduité.....	3 <sup>e</sup>	39
2ème Prix	d'Instruction religieuse.....	3 <sup>e</sup>	39
2ème "	de Grammaire française.....	3 <sup>e</sup>	39
1er "	de Grammaire anglaise.....	3 <sup>e</sup>	39
1er "	d'Histoire sainte.....	3 <sup>e</sup>	36
3ème ACCESSIT	de Lecture française.....	3 <sup>e</sup>	39
2ème "	d'Orthographe française.....	3 <sup>e</sup>	39
4ème "	d'Orthographe anglaise.....	3 <sup>e</sup>	36

### ALBERT BASTIEN.

Prix	d'Application et de bonne conduite.....	1	38
MENTION HON.	d'Assiduité.....	1	38
1er Prix	de Catéchisme.....	1	22
1er "	de Lecture française.....	1	38
1er "	de Leçons orales.....	1	38
1er "	de Dessin industriel.....	1	38

\* 3<sup>e</sup> ou 3ème Année, 2ème Division.

\* 3<sup>e</sup> ou 3ème Année, 1ère Division.

### AUGUSTIN FORBES.

		Année.	Nombre d'Élèves.
PRIX	d'Application et de bonne conduite.....	3 <sup>1</sup>	39
MENTION HON.	d'Instruction religieuse.....	3 <sup>1</sup>	39
1er Prix	d'Orthographe française.....	3 <sup>1</sup>	39
2ème "	de Dessin industriel.....	3 <sup>1</sup>	39
2ème ACCESSIT	de Lecture française.....	3 <sup>1</sup>	39
1er "	de Grammaire française.....	3 <sup>1</sup>	39

### GASPARD TASSÉ.

PRIX	d'Application et de bonne conduite.....	3 <sup>2</sup>	29
MENTION HON.	d'Assiduité.....	3 <sup>2</sup>	29
2ème Prix	de Lecture française.....	3 <sup>2</sup>	29
2ème "	d'Orthographe française.....	3 <sup>2</sup>	29
1er "	d'Arithmétique.....	3 <sup>2</sup>	41
1er ACCESSIT	de Grammaire française.....	3 <sup>2</sup>	29

### EDOUARD BASTIEN.

PRIX	d'Application et de bonne conduite.....	2	41
MENTION HON.	d'Assiduité.....	2	41
1er Prix	de Catéchisme.....	2	26
2ème "	de Grammaire française.....	2	41
1er "	de Leçons orales.....	2	41
4ème ACCESSIT	de Musique vocale.....	2	41

### LOUIS SICOTTE.

PRIX	d'Application et de bonne conduite.....	3 <sup>1</sup>	39
MENTION HON.	d'Instruction religieuse.....	3 <sup>1</sup>	39
2ème Prix	d'Orthographe anglaise.....	2	40
2ème "	d'Histoire sainte.....	3 <sup>1</sup>	39
2ème ACCESSIT	d'Arithmétique.....	2	45

### THOMAS GREENE.

1er PRIX	de Lecture anglaise.....	3 <sup>2</sup>	31
2ème "	de Grammaire anglaise.....	3 <sup>2</sup>	31
2ème "	d'Orthographe anglaise.....	3 <sup>2</sup>	31
2ème "	d'Écriture.....	2	41
1er ACCESSIT	d'Arithmétique.....	2	45

### ALFRED DAVID.

PRIX	d'Application et de bonne conduite.....	3 <sup>2</sup>	29
"	d'Assiduité.....	3 <sup>2</sup>	29
2ème Prix	de Catéchisme.....	3 <sup>2</sup>	27
2ème "	de Grammaire française.....	3 <sup>2</sup>	29
1er ACCESSIT	de Lecture française.....	3 <sup>2</sup>	29

Année. Nombre d'Elèves.

3<sup>1</sup> 39  
 3<sup>1</sup> 39  
 3<sup>1</sup> 39  
 3<sup>1</sup> 39  
 3<sup>1</sup> 39  
 3<sup>1</sup> 39  
 3<sup>1</sup> 29  
 3<sup>1</sup> 29  
 3<sup>1</sup> 29  
 3<sup>1</sup> 41  
 3<sup>1</sup> 29  
 2 41  
 2 41  
 2 26  
 2 41  
 2 41  
 2 41  
 3<sup>1</sup> 39  
 3<sup>1</sup> 39  
 2 40  
 3<sup>1</sup> 39  
 2 45  
 3<sup>1</sup> 31  
 3<sup>1</sup> 31  
 3<sup>1</sup> 31  
 2 41  
 2 45  
 3<sup>1</sup> 29  
 3<sup>1</sup> 29  
 3<sup>1</sup> 27  
 3<sup>1</sup> 29  
 3<sup>1</sup> 29

### DE LANAUDIÈRE SELBY.

		Année.	Nombre d'Elèves.
MENTION HON.	d'Application et de bonne conduite.....	2	41
" "	d'Assiduité.....	2	41
PRIX	de Catéchisme.....	1	9
2ème Prix	d'Arithmétique.....	2	45
2ème "	de Leçons orales.....	2	41
4ème ACCESSIT	d'Orthographe anglaise.....	2	40
1er "	d'Ecriture.....	2	41
1er "	de Dessin industriel.....	2	41

### JULES HONE.

MENTION HON.	d'Application et de bonne conduite.....	2	41
2ème Prix	de Lecture anglaise.....	2	40
1er "	d'Arithmétique.....	2	45
1er "	de Musique vocale.....	2	41
3ème ACCESSIT	d'Orthographe française.....	2	41
2ème "	d'Orthographe anglaise.....	2	40
4ème "	d'Ecriture.....	2	41

### ARTHUR O'MEARA.

MENTION HON.	d'Application et de bonne conduite.....	1	38
2ème Prix	de Catéchisme.....	1	22
2ème "	d'Arithmétique.....	1	39
1er "	de Musique vocale.....	1	38
4ème ACCESSIT	de Lecture française.....	1	38
1er "	de Lecture anglaise.....	1	39
1er "	d'Ecriture.....	1	38

### JAMES HAYNES.

MENTION HON.	d'Assiduité.....	3 <sup>1</sup>	36
1er Prix	de Lecture anglaise.....	3 <sup>1</sup>	36
1er "	d'Orthographe anglaise.....	3 <sup>1</sup>	36
2ème "	d'Arithmétique.....	3 <sup>1</sup>	30
1er ACCESSIT	d'Histoire sainte.....	3 <sup>1</sup>	10

### LÉONARD BOIVIN.

PRIX	d'Assiduité.....	3 <sup>1</sup>	39
1er Prix	de Lecture française.....	3 <sup>1</sup>	39
2ème "	d'Orthographe française.....	3 <sup>1</sup>	39
1er ACCESSIT	d'Histoire sainte.....	3 <sup>1</sup>	39

### NOE JOLIVET.

PRIX	d'Assiduité.....	3 <sup>1</sup>	29
2ème Prix	d'Histoire sainte.....	3 <sup>1</sup>	25
2ème "	de Musique vocale.....	3 <sup>1</sup>	29
1er ACCESSIT	d'Arithmétique.....	3 <sup>1</sup>	41

### ARTHUR LABELLE.

	Année.	Nombre d'Élèves.
1er PRIX de Grammaire française.....	2	41
1er " d'Orthographe française.....	2	41
1er " d'Orthographe anglaise.....	2	40
1er ACCESSIT de Leçons orales.....	2	41

### LÉONIDAS VALOIS.

PRIX d'Application et de bonne conduite.....	3 <sup>1</sup>	39
MENTION HON. d'Assiduité.....	3 <sup>1</sup>	39
1er Prix d'Instruction religieuse.....	3 <sup>1</sup>	39
2ème ACCESSIT de Grammaire française.....	3 <sup>1</sup>	39
3ème " d'Orthographe française.....	3 <sup>1</sup>	39
3ème " de Grammaire anglaise.....	3 <sup>2</sup>	31
2ème " d'Arithmétique.....	3 <sup>2</sup>	41
3ème " d'Histoire sainte.....	3 <sup>1</sup>	39
4ème " d'Écriture.....	3 <sup>1</sup>	39

### ERNEST PELLETIER.

PRIX d'Application et de bonne conduite.....	3 <sup>1</sup>	39
MENTION HON. d'Assiduité.....	3 <sup>1</sup>	39
2ème Prix de Grammaire anglaise.....	3 <sup>1</sup>	36
1er ACCESSIT de Lecture française.....	3 <sup>1</sup>	39
4ème " de Grammaire française.....	3 <sup>1</sup>	39
1er " d'Orthographe française.....	3 <sup>1</sup>	39
2ème " d'Histoire sainte.....	3 <sup>1</sup>	39
2ème " de Musique vocale.....	3 <sup>1</sup>	39

### AUGUSTE STEELE.

PRIX d'Application et de bonne conduite.....	3 <sup>2</sup>	29
" d'Assiduité.....	3 <sup>2</sup>	29
4ème ACCESSIT de Catéchisme.....	3 <sup>2</sup>	27
4ème " de Lecture française.....	3 <sup>2</sup>	29
2ème " de Grammaire française.....	3 <sup>2</sup>	29
2ème " de Grammaire anglaise.....	3 <sup>2</sup>	31
2ème " d'Orthographe anglaise.....	3 <sup>2</sup>	31
4ème " d'Histoire sainte.....	3 <sup>2</sup>	29

### ALBERT ROZAND.

PRIX d'Application et de bonne conduite.....	2	41
MENTION HON. d'Assiduité.....	2	41
2ème PRIX d'Orthographe française.....	2	41
2ème ACCESSIT de Catéchisme.....	2	26
4ème " de Lecture française.....	2	41
1er " de Grammaire française.....	2	41
3ème " d'Orthographe anglaise.....	2	40

2 41  
 2 41  
 2 40  
 2 41  
 3<sup>1</sup> 39  
 3<sup>1</sup> 39  
 3<sup>1</sup> 39  
 3<sup>1</sup> 39  
 3<sup>2</sup> 31  
 3<sup>2</sup> 41  
 3<sup>1</sup> 39  
 3<sup>1</sup> 39  
 3<sup>1</sup> 39  
 3<sup>1</sup> 39  
 3<sup>1</sup> 39  
 3<sup>1</sup> 39  
 3<sup>2</sup> 29  
 3<sup>2</sup> 29  
 3<sup>2</sup> 27  
 3<sup>2</sup> 29  
 3<sup>2</sup> 29  
 3<sup>2</sup> 31  
 3<sup>2</sup> 31  
 3<sup>2</sup> 29  
 2 41  
 2 41  
 2 41  
 2 26  
 2 41  
 2 41  
 2 41  
 2 40

### EDGAR PELLETIER.

		A. anck.	N. ombre d' E. lèves.
MENTION HON.	d'Assiduité.....	1	38
2ème PRIX	d'Epellation anglaise.....	1	39
2ème " "	de Dessin industriel.....	1	38
2ème ACCESSIT	de Catéchisme.....	1	22
2ème " "	de Lecture française.....	1	38
2ème " "	d'Arithmétique.....	1	39
1er " "	de Leçons orales.....	1	38

### HOMÈRE FAUTEUX.

1er PRIX	d'Ecriture.....	2	41
2ème " "	de Musique vocale.....	2	41
1er ACCESSIT	de Lecture française.....	2	41
4ème " "	de Grammaire française.....	2	41
4ème " "	d'Arithmétique.....	2	45
3ème " "	de Leçons orales.....	2	41

### ARMAND HICKOK.

MENTION HON.	d'Application et de bonne conduite.....	1	38
" "	d'Assiduité.....	1	38
1er PRIX	d'Arithmétique.....	1	39
1er " "	d'Ecriture.....	1	38
3ème ACCESSIT	de Catéchisme.....	1	22
1er " "	de Dessin industriel.....	1	38

### ROMÉO BOURRET.

MENTION HON.	d'Application et de bonne conduite.....	3 <sup>1</sup>	39
PRIX	d'Assiduité.....	3 <sup>1</sup>	39
2ème " "	d'Ecriture.....	3 <sup>1</sup>	39
2ème ACCESSIT	d'Orthographe anglaise.....	3 <sup>1</sup>	36
1er " "	d'Arithmétique.....	3 <sup>1</sup>	30

### JOSEPH FORBES.

MENTION HON.	d'Application et de bonne conduite.....	3 <sup>2</sup>	29
PRIX	d'Assiduité.....	3 <sup>2</sup>	29
1er " "	de Musique vocale.....	3 <sup>2</sup>	29
2ème ACCESSIT	de Catéchisme.....	3 <sup>2</sup>	29
4ème " "	de Dessin industriel.....	3 <sup>2</sup>	29

### JOSEPH BISSONNETTE.

PRIX	d'Application et de bonne conduite.....	3 <sup>2</sup>	29
1er " "	de Catéchisme.....	3 <sup>2</sup>	27
4ème ACCESSIT	d'Orthographe française.....	3 <sup>2</sup>	29
3ème " "	d'Histoire sainte.....	3 <sup>2</sup>	25
1er " "	de Musique vocale.....	3 <sup>2</sup>	29

**EDGAR BURY.**

		Année.	Nombre d'Elèves.
PRIX	de Catéchisme.....	1	11
2ème "	de Lecture anglaise.....	1	39
4ème ACCESSIT	d'Epellation anglaise.....	1	39
1er "	d'Arithmétique.....	1	39
2ème "	de Musique vocale.....	1	38

**PERCY MADDEN.**

MENTION HON.	d'Assiduité.....	3 <sup>1</sup>	36
2ème PRIX	de Lecture anglaise.....	3 <sup>1</sup>	36
2ème "	d'Orthographe anglaise.....	3 <sup>1</sup>	36
2ème ACCESSIT	d'Histoire sainte.....	3 <sup>1</sup>	70

**ERNEST LEFEBVRE.**

PRIX	d'Application et de bonne conduite.....	2	41
1er "	de Lecture française.....	2	41
3ème ACCESSIT	de Catéchisme.....	2	26

**HENRI NORMANDEAU.**

PRIX	d'Application et de bonne conduite.....	2	41
1er "	de Lecture anglaise.....	2	40
3ème ACCESSIT	d'Arithmétique.....	2	45

**JOSEPH GRACE.**

PRIX	d'Application et de bonne conduite.....	1	38
"	d'Assiduité.....	1	38
2ème ACCESSIT	de Catéchisme.....	1	11

**ALBERT DESCHAMPS.**

PRIX	d'Application et de bonne conduite.....	1	38
2ème "	de Lecture française.....	1	38
1er ACCESSIT	de Catéchisme.....	1	22

**JULIEN DE MESLÉ.**

1er PRIX	d'Arithmétique.....	3 <sup>1</sup>	30
1er "	de Dessin industriel.....	3 <sup>1</sup>	39

**PAUL PARENT.**

MENTION HON.	d'Application et de bonne conduite.....	3 <sup>2</sup>	29
1er PRIX	d'Ecriture.....	3 <sup>2</sup>	29
3ème ACCESSIT	de Grammaire française.....	3 <sup>2</sup>	29
2ème "	d'Orthographe française.....	3 <sup>2</sup>	29
1er "	de Grammaire anglaise.....	3 <sup>2</sup>	31
1er "	d'Orthographe anglaise.....	3 <sup>2</sup>	31
2ème "	de Musique vocale.....	3 <sup>2</sup>	29
3ème "	de Dessin industriel.....	3 <sup>2</sup>	29

Année. Nombre d'élèves.  
 1 11  
 1 39  
 1 39  
 1 39  
 1 38  
 31 36  
 31 36  
 31 36  
 31 70  
 2 41  
 2 41  
 2 26  
 2 41  
 2 40  
 2 45  
 1 38  
 1 38  
 1 11  
 1 38  
 1 38  
 1 22  
 31 30  
 31 39  
 32 29  
 32 29  
 32 29  
 32 31  
 32 31  
 32 29  
 32 29  
 32 29

**LÉON DUMAY.**

		Année.	Nombre d'élèves.
MENTION HON.	d'Application et de bonne conduite.....	3 <sup>e</sup>	29
"	d'Assiduité.....	3 <sup>e</sup>	29
2ème PRIX	de Dessin industriel.....	3 <sup>e</sup>	29
3ème ACCESSIT	de Lecture française.....	3 <sup>e</sup>	29
3ème "	d'Orthographe française.....	3 <sup>e</sup>	29
2ème "	de Lecture anglaise.....	3 <sup>e</sup>	31
3ème "	d'Orthographe anglaise.....	3 <sup>e</sup>	31

**EDOUARD PONTAUT.**

2ème PRIX	d'Arithmétique.....	3 <sup>e</sup>	41
3ème ACCESSIT	de Catéchisme.....	3 <sup>e</sup>	29
2ème "	de Lecture française.....	3 <sup>e</sup>	29
4ème "	de Grammaire française.....	3 <sup>e</sup>	29
1er "	d'Orthographe française.....	3 <sup>e</sup>	29
4ème "	de Grammaire anglaise.....	3 <sup>e</sup>	31

**EDMOND BARBEAU.**

PRIX	d'Application et de bonne conduite.....	2	41
1er ACCESSIT	de Catéchisme.....	2	26
3ème "	de Grammaire française.....	2	41
2ème "	d'Orthographe française.....	2	41
2ème "	de Leçons orales.....	2	41
2ème "	de Dessin industriel.....	2	41

**LOUIS ARMSTRONG.**

PRIX	d'Histoire sainte.....	3 <sup>e</sup>	10
1er ACCESSIT	de Lecture anglaise.....	3 <sup>e</sup>	36
4ème "	de Grammaire anglaise.....	3 <sup>e</sup>	36
3ème "	d'Orthographe anglais.....	3 <sup>e</sup>	26
3ème "	d'Arithmétique.....	3 <sup>e</sup>	30
3ème "	de Dessin industriel.....	2	41

**JEAN BAPTISTE LEBLANC.**

PRIX	d'Application et de bonne conduite.....	3 <sup>e</sup>	39
MENTION HON	d'Assiduité.....	3 <sup>e</sup>	39
3ème ACCESSIT	de Grammaire française.....	3 <sup>e</sup>	39
2ème "	de Grammaire anglaise.....	3 <sup>e</sup>	36
4ème "	d'Arithmétique.....	3 <sup>e</sup>	30

**PIERRE BEULLAC.**

2ème PRIX	de Lecture française.....	2	41
1er ACCESSIT	d'Orthographe française.....	2	41
3ème "	de Lecture anglaise.....	2	41
1er "	d'Orthographe anglaise.....	2	41
4ème "	de Leçons orales.....	2	41

**HECTOR DUFORT.**

		Année.	Nombre d'Elèves.
Prix	d'Application et de bonne conduite...	2	41
MENTION HON.	d'Assiduité.....	2	41
4ème ACCESSIT	de Catéchisme.....	2	26
2ème "	de Lecture française.....	2	41

**EDMOND TURGEON.**

1er PRIX	d'Epellation anglaise.....	1	39
1er ACCESSIT	de Lecture française.....	1	38
3ème "	de Lecture anglaise.....	1	39
3ème "	de Dessin industriel.....	1	38

**ROBERT CALLAHAN.**

Prix	d'Application et de bonne conduite.....	1	39
MENTION HON.	d'Assiduité.....	1	39
4ème ACCESSIT	de Lecture anglaise.....	1	39
2ème "	de Dessin industriel.....	1	38

**GEORGE DUBREUIL.**

Prix	d'Assiduité.....	1	38
2ème ACCESSIT	de Leçons orales.....	1	38
1er "	de Musique vocale.....	1	38

**ERNEST MORIN.**

Prix	d'Assiduité.....	3 <sup>1</sup>	39
3ème ACCESSIT	d'Arithmétique.....	3 <sup>2</sup>	41
3ème "	d'Ecriture.....	3 <sup>1</sup>	39

**BERNARD HAYNES.**

1er PRIX	de Lecture anglaise.....	1	39
1er ACCESSIT	de Catéchisme.....	1	11
1er "	d'Epellation anglaise.....	1	39

**DESMUND PATTERSON.**

Prix	d'Application et de bonne conduite.....	2	40
MENTION HON.	d'Assiduité.....	2	40
4ème ACCESSIT	de Lecture anglaise.....	2	40

**EUSTACHE LAPORTE.**

MENTION HON.	d'Assiduité.....	2	41
2ème PRIX	de Catéchisme.....	2	26
2ème ACCESSIT	de Grammaire française.....	2	41

**ARTHUR GOHIER.**

1er PRIX	de Dessin industriel.....	2	41
3ème ACCESSIT	d'Ecriture.....	2	41
1er "	de Musique vocale.....	2	41

2 41  
 2 41  
 2 26  
 2 41  
  
 1 39  
 1 38  
 1 39  
 1 38  
  
 1 39  
 1 39  
 1 39  
 1 38  
  
 1 38  
 1 38  
 1 38  
  
 3<sup>e</sup> 39  
 3<sup>e</sup> 41  
 3<sup>e</sup> 39  
  
 1 39  
 1 11  
 1 39  
  
 2 40  
 2 40  
 2 40  
  
 2 41  
 2 26  
 2 41  
  
 2 41  
 2 41  
 2 41

**ARTHUR GOSSELIN.**

PRIX	d'Assiduité.....	3 <sup>e</sup>	39
1er ACCESSIT	de Dessin industriel.....	3 <sup>e</sup>	39

**JAMES CALLAHAN.**

2ème PRIX	d'Ecriture.....	1 <sup>e</sup>	39
2ème ACCESSIT	d'Epellation anglaise.....	1 <sup>e</sup>	39

**HORMISDAS LAPOINTE.**

1er PRIX	de Dessin industriel.....	3 <sup>e</sup>	29
4ème ACCESSIT	d'Ecriture.....	3 <sup>e</sup>	29

**VICTOR TALIORETTI.**

PRIX	d'Assiduité.....	3 <sup>e</sup>	29
1er ACCESSIT	d'Histoire sainte.....	3 <sup>e</sup>	29

**WILLIAM ISAACS.**

2ème PRIX	de Leçons orales.....	1 <sup>e</sup>	38
3ème ACCESSIT	d'Arithmétique.....	1 <sup>e</sup>	39

**ALBERT ST. LOUIS.**

2ème PRIX	d'Ecriture.....	3 <sup>e</sup>	29
MENTION HON.	d'Assiduité.....	3 <sup>e</sup>	29

**ALBERT ARCHAMBAULT.**

PRIX	d'Assiduité.....	3 <sup>e</sup>	29
2ème ACCESSIT	d'Histoire sainte.....	3 <sup>e</sup>	25

**ALFRED GRÉGOIRE.**

1er PRIX	d'Ecriture.....	3 <sup>e</sup>	39
----------	-----------------	----------------	----

**EDMOND ARCHAMBAULT.**

PRIX	d'Assiduité.....	3 <sup>e</sup>	39
------	------------------	----------------	----

**ALPHONSE CONTENT.**

2ème PRIX	de Dessin industriel.....	2 <sup>e</sup>	41
-----------	---------------------------	----------------	----

**LÉON COTÉ.**

PRIX	d'Assiduité.....	3 <sup>e</sup>	24
------	------------------	----------------	----

## PRIX D'ACCESSITS.

### LOUIS PARENT.

		<i>A. ans.</i>	<i>Nombre d'Elèves.</i>
MENTION HON.	d'Application et de bonne conduite.....	1	38
2ème ACCESSIT	de Lecture anglaise.....	1	39
3ème "	d'Epellation anglaise.....	1	39
4ème "	d'Arithmétique.....	1	39
4ème "	d'Ecriture.....	1	39
4ème "	de Dessin industriel.....	1	39

### ULRIC MARTINEAU.

MENTION HON.	d'Application et de bonne conduite.....	3 <sup>1</sup>	39
1er ACCESSIT	de Grammaire anglaise.....	3 <sup>1</sup>	36
1er "	d'Orthographe anglaise.....	3 <sup>1</sup>	36
3ème "	de Musique vocale.....	3 <sup>1</sup>	39

### LACTANCE TRUDEAU.

4ème ACCESSIT	d'Orthographe française.....	3 <sup>1</sup>	39
3ème "	de Grammaire anglaise.....	3 <sup>1</sup>	36
2ème "	d'Arithmétique.....	3 <sup>1</sup>	30
2ème "	de Dessin industriel.....	3 <sup>1</sup>	39

### ALBERT NAUD.

4ème ACCESSIT	de Catéchisme.....	1	38
3ème "	de Lecture française.....	1	38
3ème "	d'Ecriture.....	1	38
4ème "	de Leçons orales.....	1	38

### HENRI STEELE.

3ème ACCESSIT	de Lecture française.....	2	41
4ème "	d'Orthographe française.....	2	41
1er "	de Lecture anglaise.....	2	40

### JAMES McANALLY.

4ème ACCESSIT	de Lecture anglaise.....	3 <sub>1</sub>	36
1er "	de Dessin industriel.....	3 <sub>2</sub>	29

### CHARLES DUBREUIL.

MENTION HON.	d'Assiduité.....	1	38
2ème ACCESSIT	d'Ecriture.....	1	38

### U. EUDORE DEMERS.

4ème ACCESSIT	d'Ecriture.....	1	38
3ème "	de Leçons orales.....	1	38

Année.  
Nombre  
d'Elèves.

31 39  
31 36  
31 36  
31 39  
  
31 39  
31 36  
31 30  
31 39

1 38  
1 38  
1 38  
1 38

2 41  
2 41  
2 40

31 36  
32 29

1 38  
1 38

1 38  
1 38

**ALBERT DEMERS.**

4ème ACCESSIT de Lecture anglaise.....	3 <sup>e</sup>	31
2ème " de Dessin industriel.....	3 <sup>e</sup>	29

**ISAAC DAVIS.**

3ème ACCESSIT de Lecture anglaise.....	3 <sup>e</sup>	31
4ème " d'Orthographe anglaise.....	3 <sup>e</sup>	31

**ALPHONSE VENNE.**

4ème ACCESSIT de Catéchisme.....	3 <sup>e</sup>	39
4ème " de Lecture française.....	3 <sup>e</sup>	39

**HENRI GRÉGOIRE.**

MENTION HON. d'Assiduité.....	2	41
4ème ACCESSIT de Dessin industriel.....	2	41

**ACCESSITS.**

**FÉLIX MARCHAND.**

MENTION HON. d'Assiduité.....	3 <sup>e</sup>	39
-------------------------------	----------------	----

**SALOMON POULIN.**

1er ACCESSIT d'Ecriture.....	3 <sup>e</sup>	39
------------------------------	----------------	----

**ALPHONSE GOUGEON.**

MENTION HON. d'Assiduité.....	3 <sup>e</sup>	39
-------------------------------	----------------	----

**ARTHUR MORIN.**

MENTION HON. d'Assiduité.....	3 <sup>e</sup>	39
-------------------------------	----------------	----

**JOSEPH FILIATRAULT.**

MENTION HON. d'Assiduité.....	3 <sup>e</sup>	39
-------------------------------	----------------	----

**WILLIAM HAYNES.**

3ème ACCESSIT de Lecture anglaise.....	3 <sup>e</sup>	36
--	----------------	----

**EDWIN ARCHAMBAULT.**

MENTION HON. d'Assiduité.....	1	38
-------------------------------	---	----

**ALEXANDRE BROSSARD.**

1er ACCESSIT de Lecture anglaise.....	3 <sup>e</sup>	31
---------------------------------------	----------------	----

Année.  
Nombre  
d'Elèves.

	<i>A. métr.</i>	<i>Nombre d'Écrits.</i>
<b>ALBERT DANSEREAU.</b>		
2ème Accessit d'Écriture.....	3 <sup>1</sup>	39
<b>AVILA VINET.</b>		
3ème Accessit de Musique vocale.....	2	41
<b>MAURICE ARMSTRONG.</b>		
2ème Accessit de Lecture anglaise.....	3 <sup>1</sup>	36
<b>HECTOR LATREILLE.</b>		
2ème Accessit d'Écriture.....	2	41
<b>WILLIAM R. RALEIGH.</b>		
2ème Accessit de Lecture anglaise.....	2	41
<b>PAUL SICOTTE.</b>		
MENTION HON. d'Application et de bonne conduite.....	2	41
<b>JOSEPH PAYETTE.</b>		
2ème Accessit d'Écriture.....	3 <sup>2</sup>	29

---

### PRIX D'ENCOURAGEMENT.

---

ALBERT DESNOYERS.

HENRY JONES.

GUSTAVE COMTE.

Année.  
Nombre  
de Livres

31 39

2 41

31 36

2 41

2 41

2 41

31 29

# Cours Intermediaire.



## MATIÈRES DU CONCOURS.

- Application et bonne conduite.
- Assiduité.
- Instruction religieuse.
- Lecture française.
- Grammaire française et analyse grammaticale.
- Orthographe française.
- Art épistolaire français.
- Lecture anglaise.
- Grammaire anglaise et analyse grammaticale.
- Orthographe anglaise.
- Traduction.
- Art épistolaire anglais.
- Géographie.
- Histoire du Canada.
- Arithmétique.
- Ecriture.
- Musique vocale.
- Dessin industriel.

### ARTHUR GAUTHIER.

PRIX		d'écrit.	Nombre des Éléves.
	d'Application et de bonne conduite.....*	4 <sup>1</sup>	58
"	d'Assiduité.....	4 <sup>1</sup>	58
1er "	d'Instruction religieuse.....	4 <sup>1</sup>	58
1er "	d'Orthographe française.....	4 <sup>1</sup>	58
2ème "	dè Lecture anglaise.....	4 <sup>1</sup>	54
1er "	de Grammaire anglaise.....	4 <sup>1</sup>	54
1er "	de Traduction.....	4 <sup>1</sup>	54
1er "	de Géographie.....	4 <sup>1</sup>	58
1er "	d'Arithmétique.....	4 <sup>1</sup>	48
2ème "	d'Écriture.....	4 <sup>1</sup>	58
2ème "	de Musique vocale.....	4 <sup>1</sup>	58
3ème ACCESSIT	de Lecture française.....	4 <sup>1</sup>	58
1er "	de Grammaire française.....	4 <sup>1</sup>	58
1er "	d'Orthographe anglaise.....	4 <sup>1</sup>	54
1er "	d'Histoire du Canada.....	4 <sup>1</sup>	58

### ALFRED ALIX.

PRIX	d'Application et de bonne conduite.....	4 <sup>1</sup>	58
"	d'Assiduité.....	4 <sup>1</sup>	58
MENTION HON.	d'Instruction religieuse.....	4 <sup>1</sup>	58
1er PRIX	de Grammaire française.....	4 <sup>1</sup>	58
2ème "	de Grammaire anglaise.....	4 <sup>1</sup>	54
2ème "	d'Orthographe anglaise.....	4 <sup>1</sup>	54
2ème "	de Traduction.....	4 <sup>1</sup>	54
2ème "	de Musique vocale.....	4 <sup>1</sup>	58
2ème ACCESSIT	d'Orthographe française.....	4 <sup>1</sup>	58
4ème "	de Géographie.....	4 <sup>1</sup>	58
3ème "	d'Histoire du Canada.....	4 <sup>1</sup>	58
1er "	d'Arithmétique.....	4 <sup>1</sup>	48

### EDWARD DILLON.

PRIX	d'Assiduité.....	5	37
MENTION HON.	d'Instruction religieuse.....	4 <sup>1</sup>	58
1er PRIX	d'Orthographe anglaise.....	5	37
1er "	de Traduction.....	5	37
1er "	d'Art épistolaire anglais.....	5	37
2ème "	de Géographie.....	4 <sup>1</sup>	58
1er "	d'Histoire du Canada.....	4 <sup>1</sup>	58
3ème ACCESSIT	de Grammaire française.....	4 <sup>1</sup>	58
2ème "	de Lecture anglaise.....	5	37
2ème "	de Grammaire anglaise.....	5	37

\* 4<sup>1</sup> ou 4ème Année, 1ère Division.

Année. Nombre des Titres.  
 41 58  
 41 58  
 41 58  
 41 54  
 41 54  
 41 54  
 41 58  
 41 48  
 41 58  
 41 58  
 41 58  
 41 58  
 41 54  
 41 58  
 41 58  
 41 58  
 41 58  
 41 54  
 41 54  
 41 58  
 41 58  
 41 58  
 41 58  
 41 48  
 5 37  
 41 58  
 5 37  
 5 37  
 5 37  
 5 37  
 41 58  
 41 58  
 41 58  
 5 37  
 5 37

### HORACE DUFORT.

	PRIX	d'Application et de bonne conduite.....	5	42
	MENTION HON.	d'Assiduité.....	5	42
	1er PRIX	ex æquo d'Instruction religieuse.....	5	42
	2ème "	de Lecture française.....	5	42
	1er "	de Grammaire française.....	5	42
	2ème "	de Géographie.....	5	42
	2ème "	d'Histoire du Canada.....	5	42
	1er ACCESSIT	d'Orthographe française.....	5	42
	1er "	d'Orthographe anglaise.....	5	42
	3ème "	de Traduction.....	41	54
	2ème "	d'Ecriture.....	41	54
			5	42

### LAWRENCE DEVANY.

	MENTION HON.	d'Application et de bonne conduite.....	5	37
	PRIX	d'Assiduité.....	5	37
	MENTION HON.	d'Instruction religieuse.....	5	37
	PRIX	de Lecture française.....	5	37
	2ème "	de Lecture anglaise.....	42	18
	2ème "	d'Orthographe anglaise.....	5	37
	2ème "	de Traduction.....	5	37
	3ème ACCESSIT	d'Art épistolaire anglais.....	5	37
	3ème "	de Dessin industriel.....	5	37

### GUSTAVE HAYNES.

	PRIX	d'Application et de bonne conduite.....	5	42
	"	d'Assiduité.....	5	42
	1er "	de Lecture anglaise.....	5	42
	1er "	de Grammaire anglaise.....	5	37
	2ème "	d'Arithmétique.....	5	37
	4ème ACCESSIT	d'Orthographe française.....	5	36
	4ème "	d'Art épistolaire français.....	5	42
	4ème "	d'Orthographe anglaise.....	5	42
	3ème "	de Traduction.....	5	37
	2ème "	d'Art épistolaire anglais.....	5	37

### VINCENT PERRIN.

	MENTION HON.	d'Assiduité.....	5	42
	1er PRIX	d'Orthographe française.....	5	42
	1er "	d'Art épistolaire français.....	5	42
	2ème "	de Lecture anglaise.....	5	42
	2ème "	de Grammaire anglaise.....	42	24
	1er "	d'Orthographe anglaise.....	42	24
	3ème ACCESSIT	de Lecture française.....	42	24
	1er "	de Traduction.....	5	42
	2ème "	de Dessin industriel.....	42	24
			41	24

**LOUIS AMOS.**

		Année.	Nombre des Livres.
PRIX	d'Application et de bonne conduite.....	4 <sup>1</sup>	58
2ème "	d'Instruction religieuse.....	4 <sup>1</sup>	58
2ème "	de Grammaire française.....	4 <sup>1</sup>	58
2ème "	d'Orthographe française.....	4 <sup>1</sup>	58
2ème ACCESSIT	de Grammaire anglaise.....	4 <sup>1</sup>	54
4ème "	d'Orthographe anglaise.....	4 <sup>1</sup>	54
1er "	de Traduction.....	4 <sup>1</sup>	54
1er "	de Géographie.....	4 <sup>1</sup>	58
2ème "	d'Histoire du Canada.....	4 <sup>1</sup>	58
3ème "	d'Arithmétique.....	4 <sup>1</sup>	48
4ème "	d'Ecriture.....	4 <sup>1</sup>	58

**OCTAVE CHABOT.**

PRIX	d'Application et de bonne conduite.....	4 <sup>1</sup>	58
MENTION HON.	d'Instruction religieuse.....	4 <sup>1</sup>	58
2ème PRIX	de Traduction.....	4 <sup>2</sup>	24
2ème "	d'Histoire du Canada.....	4 <sup>1</sup>	58
2ème ACCESSIT	de Lecture française.....	4 <sup>1</sup>	58
4ème "	de Grammaire française.....	4 <sup>1</sup>	58
1er "	de Lecture anglaise.....	4 <sup>2</sup>	58
4ème "	d'Orthographe anglaise.....	4 <sup>2</sup>	58
1er "	d'Arithmétique.....	4 <sup>2</sup>	36

**OMER LOISEAU.**

PRIX	d'Application et de bonne conduite.....	5	42
MENTION HON.	d'Assiduité.....	5	42
1er PRIX	de Grammaire anglaise.....	4 <sup>2</sup>	24
2ème "	d'Orthographe anglaise.....	4 <sup>2</sup>	24
2ème "	d'Ecriture.....	5	42
2ème ACCESSIT	de Lecture anglaise.....	4 <sup>2</sup>	24
2ème "	de Traduction.....	4 <sup>2</sup>	24
1er "	de Dessin industriel.....	4 <sup>2</sup>	24

**EMILIEN PERRAS.**

MENTION HON.	d'Application et de bonne conduite.....	5	42
PRIX	d'Assiduité.....	5	42
MENTION HON.	d'Instruction religieuse.....	5	42
1er PRIX	d'Ecriture.....	5	42
1er "	de Dessin industriel.....	5	42
3ème ACCESSIT	d'Arithmétique.....	5	36

**JAMES HAYNES.**

PRIX	d'Application et de bonne conduite.....	5	42
"	d'Assiduité.....	5	42
2ème "	de Grammaire anglaise.....	5	37
1er "	de Dessin industriel.....	5	37
1er ACCESSIT	d'Arithmétique.....	5	36

### ELZÉAR MONTPETIT.

	<i>Année.</i>	<i>Nombre des Élèves.</i>
MENTION HON.	d'Application et de bonne conduite.....	5 42
" "	d'Assiduité.....	5 42
" "	d'Instruction religieuse.....	5 42
1er PRIX	de Lecture française.....	5 42
2ème "	de Grammaire française.....	5 42
1er ACCESSIT	d'Art épistolaire français.....	5 42
3ème "	de Grammaire anglaise.....	5 42
5ème "	de Géographie.....	5 37
4ème "	d'Histoire du Canada.....	5 42

### ST. GEORGE BOND.

MENTION HON.	d'Application et de bonne conduite.....	4 <sup>1</sup> 54
1er PRIX	de Lecture anglaise.....	4 <sup>1</sup> 54
1er "	d'Orthographe anglaise.....	4 <sup>1</sup> 54
2ème "	d'Arithmétique.....	4 <sup>1</sup> 48
2ème ACCESSIT	de Lecture française.....	4 <sup>2</sup> 24
3ème "	de Grammaire anglaise.....	4 <sup>1</sup> 54
2ème "	de Traduction.....	4 <sup>1</sup> 54
2ème "	de Géographie.....	4 <sup>2</sup> 24
1er "	d'Histoire du Canada.....	4 <sup>2</sup> 24

### GUSTAVE DUFORT.

MENTION HON.	d'Application et de bonne conduite.....	5 42
" "	d'Instruction religieuse.....	5 42
1er PRIX	de Géographie.....	5 42
1er "	de Musique vocale.....	5 42
2ème ACCESSIT	de Lecture française.....	5 42
1er "	de Grammaire française.....	5 42
1er "	d'Histoire du Canada.....	5 42

### HENRI MARIN.

PRIX	d'Application et de bonne conduite.....	5 42
MENTION HON	d'Assiduité.....	5 42
2ème PRIX	d'Art épistolaire français.....	5 42
1er "	d'Histoire du Canada.....	5 42
2ème ACCESSIT	de Grammaire française.....	5 42
2ème "	d'Orthographe française.....	5 42
1er "	de Géographie.....	5 42

### JOSEPH ARCHAMBAULT.

PRIX	d'Application et de bonne conduite.....	4 <sup>1</sup> 58
1er "	de Lecture anglaise.....	4 <sup>2</sup> 24
1er "	de Traduction.....	4 <sup>2</sup> 24
3ème ACCESSIT	de Grammaire anglaise.....	4 <sup>2</sup> 24
2ème "	d'Orthographe anglaise.....	4 <sup>2</sup> 24
3ème "	d'Arithmétique.....	4 <sup>2</sup> 24
3ème "	d'Ecriture.....	4 <sup>1</sup> 58

### LÉON DESAUTELS.

		Année.	Nombre des Élèves.
PRIX	d'Application et de bonne conduite.....	5	42
"	d'Assiduité.....	5	42
MENTION HON.	d'Instruction religieuse.....	5	42
2ème ACCESSIT	d'Arithmétique.....	5	36
3ème "	d'Ecriture.....	5	42
4ème "	de Dessin industriel.....	5	37

### DONAT MARCHAND.

MENTION HON.	d'Application et de bonne conduite.....	5	42
PRIX	d'Assiduité.....	5	42
1er "	<i>ex sequo</i> d'Instruction religieuse.....	5	42
2ème "	de Dessin industriel.....	5	37

### HENRY MOORE.

MENTION HON.	d'Application et de bonne conduite.....	5	37
PRIX	d'Assiduité.....	5	37
MENTION HON.	d'Instruction religieuse.....	5	37
1er ACCESSIT	de Grammaire française.....	4 <sup>2</sup>	18
2ème "	d'Orthographe française.....	4 <sup>2</sup>	18
1er "	de Grammaire anglaise.....	5	37
2ème "	d'Histoire du Canada.....	4 <sup>2</sup>	18

### RICHARD KEARNS.

MENTION HON.	d'Instruction religieuse.....	5	37
PRIX	de Géographie.....	4 <sup>2</sup>	18
1er ACCESSIT	de Lecture française.....	4 <sup>2</sup>	18
2ème "	de Lecture anglaise.....	5	37
2ème "	d'Ecriture.....	4 <sup>2</sup>	18

### THÉODULE REEVES.

1er PRIX	d'Arithmétique.....	4 <sup>2</sup>	36
"	de Dessin industriel.....	4 <sup>2</sup>	24
2ème ACCESSIT	de Grammaire française.....	5	42
4ème "	de Grammaire anglaise.....	4 <sup>2</sup>	24
4ème "	de Traduction.....	4 <sup>2</sup>	24

### VICTOR CHRISTIN.

MENTION HON.	d'Application et de bonne conduite.....	5	42
PRIX	d'Assiduité.....	5	42
2ème "	d'Instruction religieuse.....	5	42
3ème ACCESSIT	de Musique vocale.....	5	42

### EDOUARD AMOS.

PRIX	d'Application et de bonne conduite.....	4 <sup>1</sup>	58
MENTION HON.	d'Instruction religieuse.....	4 <sup>1</sup>	58
4ème ACCESSIT	de Traduction.....	4 <sup>1</sup>	54

Année. Nombre des Élèves.  
 5 42  
 5 42  
 5 42  
 5 36  
 5 42  
 5 37  
 5 42  
 5 42  
 5 42  
 5 37  
 5 37  
 5 37  
 5 37  
 4<sup>2</sup> 18  
 4<sup>2</sup> 18  
 5 37  
 4<sup>2</sup> 18  
 4<sup>2</sup> 18  
 5 37  
 4<sup>2</sup> 18  
 4<sup>2</sup> 36  
 4<sup>2</sup> 24  
 5 42  
 4<sup>2</sup> 24  
 4<sup>2</sup> 24  
 5 42  
 5 42  
 5 42  
 5 42  
 4<sup>1</sup> 58  
 4<sup>1</sup> 58  
 4<sup>1</sup> 54

**ARTHUR BOURDON.**

	PRIX	d'Assiduité.....	4 <sup>1</sup>	58
	1er "	de Lecture française.....	4 <sup>1</sup>	58
	4ème ACCESSIT	de Lecture anglaise.....	4 <sup>1</sup>	54

**ALBERT ARCHAMBAULT.**

	PRIX	d'Assiduité.....	5	42
	4ème ACCESSIT	de Grammaire française.....	5	42
	4ème "	de Géographie.....	5	42
	2ème "	d'Histoire du Canada.....	5	42
	1er "	d'Ecriture.....	5	42
	1er "	de Dessin industriel.....	5	37

**JOSEPH SYLVAIN.**

	PRIX	d'Application et de bonne conduite.....	5	42
	MENTION HON.	d'Assiduite.....	5	42
	2ème ACCESSIT	de Géographie.....	5	42
	3ème "	d'Histoire du Canada.....	5	42

**ERNEST GAUVREAU.**

	MENTION HON.	d'Application et de bonne conduite.....	4 <sup>1</sup>	58
	" "	d'Assiduité.....	4 <sup>1</sup>	58
	" "	d'Instruction religieuse.....	4 <sup>1</sup>	58
	3ème ACCESSIT	de Traduction.....	4 <sup>2</sup>	24

**HENRI GAGNON.**

	2ème PRIX	d'Art épistolaire anglais.....	5	37
	1er ACCESSIT	d'Orthographe anglaise.....	5	37
	2ème "	de Géographie.....	4 <sup>1</sup>	58
	2ème "	d'Ecriture.....	4 <sup>1</sup>	58

**ERNEST BOLDUC.**

	PRIX	d'Assiduité.....	5	42
	4ème ACCESSIT	d'Ecriture.....	5	42
	2ème "	de Musique vocale.....	5	42

**ALFRED DESNOYERS.**

	MENTION HON.	d'Application et de bonne conduite.....	4 <sup>1</sup>	58
	" "	d'Instruction religieuse.....	4 <sup>1</sup>	58
	1er ACCESSIT	d'Orthographe française.....	4 <sup>1</sup>	58

**ALBERT TELLIER.**

	2ème PRIX	d'Orthographe française.....	5	42
	3ème ACCESSIT	de Grammaire française.....	5	42
	2ème "	d'Arithmétique.....	4 <sup>2</sup>	36

**HENRI LAMBERT**

		<i>Année.</i>	<i>Nombre des Elèves.</i>
2ème Prix	d'Arithmétique .....	4 <sup>2</sup>	36
2ème ACCESSIT	de Grammaire anglaise .....	4 <sup>2</sup>	24
1er "	d'Orthographe anglaise .....	4 <sup>2</sup>	24

**JOSEPH SAUCIER**

PRIX	de Musique vocale .....	5	42
1er ACCESSIT	de Lecture française .....	5	42
2ème "	d'Art épistolaire français .....	5	42

**EMILE HÉBERT**

PRIX	d'Application et de bonne conduite .....	5	42
MENTION HON.	d'Assiduité .....	5	42
2ème ACCESSIT	d'Arithmétique .....	4 <sup>1</sup>	48

**WILFRID TAILLON**

PRIX	d'Assiduité .....	4 <sup>1</sup>	58
1er ACCESSIT	de Lecture française .....	4 <sup>1</sup>	58
3ème "	de Géographie .....	4 <sup>1</sup>	58

**ANTOINE SAUCIER**

PRIX	d'Assiduité .....	5	42
4ème ACCESSIT	de Lecture française .....	5	42

**STEPHEN MCGOWAN**

1er PRIX	d'Arithmétique .....	5	36
2ème ACCESSIT	de Dessin industriel .....	5	37

**JOSEPH F. DUBREUIL**

PRIX	d'Assiduité .....	4 <sup>1</sup>	58
2ème ACCESSIT	d'Orthographe anglaise .....	4 <sup>1</sup>	54

**MICHAEL CHURCH**

PRIX	d'Ecriture .....	4 <sup>2</sup>	18
2ème ACCESSIT	d'Orthographe anglaise .....	5	37

**ARTHUR DUMOUCHEL**

PRIX	d'Application et de bonne conduite .....	4 <sup>1</sup>	58
------	--	----------------	----

**PRUDENT GUY**

PRIX	d'Assiduité .....	4 <sup>1</sup>	58
------	-------------------	----------------	----

**ALBERT MARTIN**

2ème Prix	de Lecture française .....	4 <sup>1</sup>	58
-----------	----------------------------	----------------	----

4<sup>e</sup> 36  
 4<sup>e</sup> 24  
 4<sup>e</sup> 24  
 5 42  
 5 42  
 5 42  
 5 42  
 5 42  
 4<sup>e</sup> 48  
 4<sup>e</sup> 58  
 4<sup>e</sup> 58  
 4<sup>e</sup> 58  
 5 42  
 5 42  
 5 36  
 5 37  
 4<sup>e</sup> 58  
 4<sup>e</sup> 54  
 4<sup>e</sup> 18  
 5 37  
 4<sup>e</sup> 58  
 4<sup>e</sup> 58  
 4<sup>e</sup> 58  
 4<sup>e</sup> 58

Nombre  
des  
Élèves.  
 4<sup>e</sup> 58  
 5 37  
 4<sup>e</sup> 58  
 4<sup>e</sup> 54

**HENRI BARCELÒ.**

PRIX d'Assiduité..... 4<sup>e</sup> 58

**LAWRENCE CROWLEY.**

PRIX d'Assiduité..... 5 37

**JULES CHABOT.**

1er PRIX d'Écriture..... 4<sup>e</sup> 58

**MARIUS GROTHÉ.**

2ème PRIX de Dessin industriel..... 4<sup>e</sup> 54

**PRIX D'ACCESSITS.**

**URGEL ARCHAMBAULT.**

MENTION HON. d'Application et de bonne conduite..... 4<sup>e</sup> 58  
 " " d'Assiduité..... 4 58  
 4ème ACCESSIT de Lecture française..... 4<sup>e</sup> 58  
 4ème " *ex æquo* d'Histoire du Canada..... 4<sup>e</sup> 58  
 4ème " " de Musique vocale..... 4<sup>e</sup> 58

**ALEXANDRE DANDURAND.**

MENTION HON. d'Assiduité..... 5 42  
 1er ACCESSIT de Traduction..... 5 37  
 1er " d'Art épistolaire anglais..... 5 37

**GEORGE WEEKES.**

MENTION HON. d'Assiduité..... 4<sup>e</sup> 58  
 2ème ACCESSIT de Musique vocale..... 4<sup>e</sup> 58  
 2ème " de Dessin industriel..... 4<sup>e</sup> 54

**MICHEL PRÉVOST.**

3ème ACCESSIT d'Orthographe française..... 4<sup>e</sup> 58  
 4ème " de Lecture anglaise..... 4<sup>e</sup> 24  
 3ème " d'Orthographe anglaise..... 4<sup>e</sup> 24

## ACCESSITS.

### HÉLIODORE VALOIS.

	<i>Année.</i>	<i>Nombre des Élèves.</i>
MENTION HON. d'Assiduité.....	4 <sup>1</sup>	58
4ème ACCESSIT <i>ex æquo</i> de Musique vocale.....	4 <sup>1</sup>	58

### EDMUND BURY.

1er ACCESSIT de Lecture anglaise.....	5	37
4ème " d'Art épistolaire anglais.....	5	37

### EDOUARD BISSON.

3ème ACCESSIT de Lecture anglaise.....	4 <sup>2</sup>	24
1er " de Grammaire anglaise.....	4 <sup>2</sup>	24

### ARTHUR GRÉGOIRE.

MENTION HON. d'Assiduité.....	4 <sup>1</sup>	58
4ème ACCESSIT <i>ex æquo</i> d'Histoire du Canada.....	4 <sup>1</sup>	54

### ARTHUR TESSIER.

MENTION HON. d'Assiduité.....	4 <sup>1</sup>	58
4ème ACCESSIT d'Orthographe française.....	4 <sup>1</sup>	58

### EDMOND REEVES.

3ème ACCESSIT d'Orthographe française.....	5	42
3ème ACCESSIT d'Art épistolaire français.....	5	42

### PAUL BOUCHARD.

MENTION HON. d'Assiduité.....	4 <sup>1</sup>	58
1er ACCESSIT d'Écriture.....	4 <sup>1</sup>	58

### SINAI DAIGNAULT.

3ème ACCESSIT d'Orthographe anglaise.....	5	37
2ème " de Traduction.....	5	37

### STEPHEN RICHARD.

4ème ACCESSIT d'Arithmétique....	4 <sup>1</sup>	48
1er " de Dessin industriel.....	4 <sup>1</sup>	54

### FREDERICK BURY.

4ème ACCESSIT de Lecture anglaise.....	5	37
--	---	----

### JOSEPH BROSSARD.

4ème ACCESSIT d'Arithmétique.....	5	36
-----------------------------------	---	----

Années  
 Nombre  
 des Elèves.  
 .. 4<sup>e</sup> 58  
 .. 4<sup>e</sup> 58  
 .. 5 37  
 .. 5 37  
 .. 4<sup>e</sup> 24  
 .. 4<sup>e</sup> 24  
 .. 4<sup>e</sup> 58  
 .. 4<sup>e</sup> 54  
 .. 4<sup>e</sup> 58  
 .. 4<sup>e</sup> 58  
 .. 5 42  
 .. 5 42  
 .. 4<sup>e</sup> 58  
 .. 4<sup>e</sup> 58  
 .. 5 37  
 .. 5 37  
 .. 4<sup>e</sup> 48  
 .. 4<sup>e</sup> 54  
 .. 5 37  
 .. 5 36

**ARTHUR ROLLAND.**

4ème Accessit de Traduction..... 5 37

**JOSEPH MOORE.**

3ème Accessit d'Orthographe anglaise..... 4<sup>e</sup> 54

**CHARLES MARCHAND.**

MENTION HON. d'Assiduité..... 5 42

**WILLIAM PALLASCIO.**

MENTION HON. d'Application et de bonne conduite..... 4<sup>e</sup> 58

**RÉMI GOHIER.**

MENTION HON. d'Assiduité..... 4<sup>e</sup> 58

**JOSEPH DUCEP.**

4ème Accessit de Grammaire anglaise..... 4<sup>e</sup> 54

**FREDERICK MARTIN.**

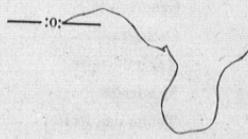
4ème Accessit d'Arithmétique..... 4<sup>e</sup> 36

**EUGÈNE BROSSARD.**

MENTION HON. d'Assiduité..... 4<sup>e</sup> 58

**JOSEPH DEMERS.**

MENTION HON. d'Application et de bonne conduite..... 4<sup>e</sup> 58



# Cours Commercial.

—:0:—  
6ème Année

ou

CLASSE DE GRAMMAIRE GÉNÉRALE.  
—:0:—

## MATIÈRES DU CONCOURS.

Application et bonne conduite.  
Assiduité.  
Instruction religieuse.  
Lecture française.  
Préceptes de littérature française.  
Grammaire française et analyse logique.  
Orthographe française.  
Art épistolaire français.  
Lecture anglaise.  
Grammaire anglaise et analyse grammaticale.  
Orthographe anglaise.  
Traduction.  
Art épistolaire anglais.  
Histoire de France.  
Géographie.  
Cartographie.  
Arithmétique.  
Mesurage.  
Tenue des livres.  
Ecriture.  
Dessin industriel.  
Musique vocale.

7<sup>ème</sup> Année

ou

CLASSE DES LETTRES.

---

**MATIÈRES DU CONCOURS.**

Application et bonne conduite.

Assiduité.

Instruction religieuse.

Elocution.

Préceptes de littérature française.

Composition littéraire française

Lecture anglaise.

Grammaire anglaise.

Orthographe anglaise.

Composition littéraire anglaise.

Traduction.

Histoire d'Angleterre.

Constitution du Canada.

Arithmétique.

Mesurage.

Tenue des livres.

Écriture.

Dessin industriel.

Musique vocale.

Sème Année

ou

CLASSE D'AFFAIRES.

MATIÈRES DU CONCOURS.

Application et bonne conduite.

Assiduité.

Instruction religieuse.

Arithmétique écrite.

Arithmétique mentale.

Tenue des livres et opérations de banque.

Correspondance commerciale.

Droit commercial.

Géographie commerciale.

Economie sociale.

Histoire des Etats-Unis.

Ecriture.

Musique vocale.

—:0:—

Pr  
M  
1er  
1er  
1er  
2èm  
2èm  
2èm  
1er  
1er  
1er  
1er  
1er  
3èm  
2èm  
1er  
2èm  
  
PRIX  
MEN  
"  
PRIX  
"  
"  
"  
"  
"  
"  
"  
"  
"  
  
PRIX  
"  
"  
"  
"  
2ème  
1er  
1er  
1er  
1er  
1er  
2ème  
4ème  
1er

### EDMOND FRAPPIER.

		Année.	Nomb. des Livres.
PRIX	d'Application et de bonne conduite.....	6	40
MENTION HON.	d'Instruction religieuse.....	6	40
1er PRIX	de Grammaire française et d'analyse logique.....	6	40
1er "	d'Orthographe française.....	6	40
1er "	de Grammaire anglaise.....	6	42
2ème "	de Composition littéraire anglaise.....	6	42
2ème "	de Traduction.....	6	42
2ème "	d'Histoire de France.....	6	40
2ème "	d'Arithmétique.....	6	40
1er "	de Mesurage.....	6	40
1er "	de Tenue des livres.....	6	42
1er "	d'Ecriture.....	6	40
1er "	de Dessin industriel.....	6	42
1er "	de Musique vocale.....	6	40
3ème ACCESSIT	de Littérature française.....	6	40
2ème "	de Composition littéraire française.....	6	40
1er "	d'Orthographe anglaise.....	6	42
2ème "	de Géographie.....	6	40

### EDMOND DUCHESNEAU.

PRIX	d'Application et de bonne conduite.....	8	16
MENTION HON.	d'Assiduité.....	8	16
" "	d'Instruction religieuse.....	8	16
PRIX	de Correspondance commerciale.....	8	16
"	d'Histoire des Etats-Unis.....	8	16
"	de Géographie commerciale.....	8	16
"	de Droit commercial.....	8	16
"	d'Arithmétique écrite.....	8	16
"	d'Arithmétique mentale.....	8	16
"	d'Economie sociale.....	8	16
"	de Tenue des livres.....	8	16
"	d'Ecriture.....	8	16

### EMILE LECLERC.

PRIX	d'Application et de bonne conduite.....	7	19
"	d'Instruction religieuse.....	7	19
"	d'Elocution française.....	7	19
"	de Grammaire anglaise.....	7	19
"	de Traduction.....	7	19
"	de Tenue des livres.....	7	19
2ème ACCESSIT	de Littérature française.....	7	19
1er "	de Composition littéraire française.....	7	19
1er "	de Lecture anglaise.....	7	19
1er "	d'Orthographe anglaise.....	7	19
1er "	de Composition littéraire anglaise.....	7	19
1er "	d'Histoire d'Angleterre.....	7	19
1er "	de Constitution du Canada.....	7	19
2ème "	d'Arithmétique.....	7	19
2ème "	de Mesurage.....	7	19
1er "	de Musique vocale.....	7	19

VICTOR BEAUVAIS.

		Année.	Nombre des Livres.
PRIX	d'Application et de bonne conduite .....	6	40
"	d'Assiduité .....	6	40
2ème PRIX	de Grammaire anglaise .....	6	42
2ème "	de Géographie.....	6	40
1er "	d'Arithmétique.....	6	40
2ème "	de Mesurage.....	6	40
4ème ACCESSIT	de Littérature française.....	6	40
1er "	de Grammaire française et d'analyse logique.....	6	04
2ème "	d'Orthographe française.....	6	40
3ème "	d'Histoire de France.....	6	40
2ème "	de Cartographie.....	6	40
2ème "	de Tenue des livres.....	6	42

LUDDGER MONTPETIT.

PRIX	d'Application et de bonne conduite .....	6	40
1er PRIX	<i>ex aequo</i> d'Instruction religieuse.....	6	40
1er "	de Lecture française .....	6	40
2ème "	de Grammaire française et d'analyse logique.....	6	40
1er "	de Composition littéraire française.....	6	40
1er ACCESSIT	de littérature française .....	6	40
2ème "	de Grammaire anglaise.....	6	42
1er "	d'Histoire de France.....	6	40
1er "	de Géographie.....	6	40
1er "	de Cartographie.....	6	40

JOSEPH FRIGON.

PRIX	d'Application et de bonne conduite .....	7	19
"	d'Instruction religieuse.....	7	19
"	de Composition littéraire française.....	7	19
"	de Composition littéraire anglaise.....	7	19
"	de Constitution du Canada.....	7	19
1er ACCESSIT	d'Elocution française .....	7	19
1er "	de Littérature française.....	7	19
2ème "	d'Histoire d'Angleterre.....	7	19

GEORGE McANALLY.

PRIX	d'Application et de bonne conduite.....	6	42
1er "	d'Instruction religieuse.....	6	42
"	de Grammaire française.....	4 <sup>2</sup>	18
"	d'Orthographe française.....	4 <sup>2</sup>	18
4ème ACCESSIT	d'Arithmétique.....	6	40

\* 4<sup>2</sup> ou 4ème année, 2ème division.



### ARTHUR LÉGER.

		<i>Année.</i>	<i>Nombre des Épreuves.</i>
MENTION HON.	d'Instruction religieuse.....	7	19
PRIX	d'Arithmétique.....	7	19
"	de Mesurage.....	7	19
2ème ACCESSIT	de Traduction.....	7	19
2ème "	de Tenue des livres.....	7	19

### ALFRED LAURENCE.

PRIX	d'Application et de bonne conduite.....	6	40
MENTION HON.	d'Assiduité.....	6	40
2ème PRIX	de Tenue des livres.....	6	42
2ème ACCESSIT	de Littérature française.....	6	40
4ème "	de Grammaire française et d'analyse logique.....	6	40
3ème "	de Grammaire anglaise.....	6	42
2ème "	d'Histoire de France.....	6	40
2ème "	d'Arithmétique.....	6	40
1er "	de Mesurage.....	6	42
2ème "	de Dessin industriel.....	6	42
1er "	de Musique vocale.....	6	40

### OSCAR RENAUD.

PRIX	d'Assiduité.....	7	19
"	d'Écriture.....	7	19
1er ACCESSIT	d'Arithmétique.....	7	19
1er "	de Mesurage.....	7	19
1er "	de Tenue des livres.....	7	19
2ème "	de Dessin industriel.....	7	19

### ALFRED MALBŒUF.

MENTION HON.	d'Assiduité.....	6	42
2ème PRIX	d'Orthographe anglaise.....	6	42
2ème "	de Dessin industriel.....	6	42
3ème ACCESSIT	de Lecture anglaise.....	6	42
4ème "	de Composition littéraire anglaise.....	6	42
1er "	de Traduction.....	6	42

### CHARLES GAGNON.

PRIX	de Lecture anglaise.....	7	19
"	d'Orthographe anglaise.....	7	19
2ème ACCESSIT	de Grammaire anglaise.....	7	19
2ème "	de Composition littéraire anglaise.....	7	19
1er "	de Traduction.....	7	19
2ème "	d'Écriture.....	7	19

Année.  
Nombre  
des Élèves.

**WILLIAM FREEMAN.**

		Année	Nombre des Élèves.
1er PRIX	de Lecture anglaise.....	6	42
1er "	d'Orthographe anglaise.....	6	42
1er ACCESSIT	de Composition littéraire anglaise.....	6	42
2ème "	de Traduction.....	6	42
1er "	d'Arithmétique.....	6	42

**GUILLAUME BÉDARD.**

PRIX	d'Assiduité.....	6	40
MENTION HON.	d'Instruction religieuse.....	6	40
4ème ACCESSIT	de Cartographie.....	6	40
4ème "	de Tenue des livres.....	6	42
4ème "	d'Écriture.....	6	40

**JOSEPH DUHAMEL.**

PRIX	d'Application et de bonne conduite.....	8	16
MENTION HON.	d'Instruction religieuse.....	8	16
1er ACCESSIT	d'Arithmétique mentale.....	8	16
2ème "	de Tenue des livres.....	8	16
2er "	d'Écriture.....	8	16

**GEORGE MORRIS.**

2ème PRIX	de Lecture anglaise.....	6	42
"	d'Histoire du Canada.....	4 <sup>2</sup>	18
2ème ACCESSIT	de Grammaire française.....	4 <sup>2</sup>	18
1er "	d'Orthographe française.....	4 <sup>2</sup>	18
1er "	de Dessin industriel.....	6	42

**WILLIAM LASALLE.**

1er PRIX	de Littérature française.....	6	40
1er "	d'Histoire de France.....	6	40
4ème ACCESSIT	de Lecture française.....	6	40
1er "	d'Orthographe française.....	6	40

**GUILLAUME MAYNARD.**

PRIX	d'Application et de bonne conduite.....	8	16
"	<i>ex aequo</i> d'Instruction religieuse.....	8	16
2ème ACCESSIT	d'Histoire des États-Unis.....	8	16
2ème "	de Géographie commerciale.....	8	16

**FRÉDÉRIC GALIBERT.**

PRIX	d'Assiduité.....	6	40
1er "	<i>ex aequo</i> d'Instruction religieuse.....	6	40
4ème ACCESSIT	de Mesurage.....	6	42

**HECTOR GIGUÈRE.**

		Année.	Nombre des Livres.
PRIX	d'Assiduité .....	6	40
2ème "	de Cartographie.....	6	40

**EDMOND PAQUETTE.**

2ème PRIX	de Lecture française .....	6	40
2ème "	de Composition littéraire française .....	6	40

**ZÉPHIRIN HEBERT.**

MENTION HON.	d'Application et de bonne conduite .....	8	16
" "	d'Assiduité.....	8	16
" "	d'Instruction religieuse.....	8	16
1er ACCESSIT	de Correspondance commerciale.....	8	16
1e "	d'Histoire des Etats-Unis.....	8	16
1er "	de Géographie commerciale.....	8	16

**WILFRED JACKSON.**

PRIX	d'Application et de bonne conduite .....	8	16
MENTION HON.	d'Assiduité.....	8	16
1er ACCESSIT	de Droit commercial.....	8	16
1er "	d'Arithmétique écrite.....	8	16
2ème "	d'Arithmétique mentale.....	8	16
1er "	d'Economie sociale.....	8	16

**SARSFIELD CUDDY.**

PRIX	d'Assiduité .....	6	42
2ème ACCESSIT	de Lecture anglaise.....	6	42
3ème "	d'Orthographe anglaise.....	6	42
3ème "	de Traduction.....	6	42
3ème "	d'Ecriture.....	6	42
2ème "	de Musique vocale.....	6	42

**MAURICE DE MESLE.**

PRIX	d'Assiduité .....	6	40
1er ACCESSIT	de Lecture française.....	6	40
4ème "	de Composition littéraire française.....	6	40
3ème "	de Composition littéraire anglaise.....	6	42
4ème "	de Géographie .....	6	40

**CHARLES MALBŒUF.**

PRIX	d'Assiduité.....	6	42
4ème ACCESSIT	de Lecture anglaise .....	6	42
2ème "	d'Orthographe anglaise.....	6	42
2ème "	de Composition littéraire anglaise.....	6	42
4ème "	de Traduction.....	6	42



## PRIX D'ACCESSITS.

### GEORGE BURY.

		<i>Année.</i>	<i>Nombre des Elèves.</i>
2ème Accessit	de Droit commercial.....	8	16
2ème "	d'Arithmétique écrite.....	8	16
2ème "	d'Economie sociale.....	8	16
1er "	de Tenue des livres.....	8	16

### ACCESSITS.

#### CHARLES GIANELLI.

2ème Accessit	de Correspondance commerciale.....	8	16
2ème "	d'Ecriture.....	8	16
1er "	de Musique vocale.....	8	16

#### LOUIS JACKSON.

3ème Accessit	d'Arithmétique.....	6	40
2ème "	de Mesurage.....	6	40
3ème "	de Dessin industriel.....	6	42

#### JOHN CONWAY.

2ème Accessit	d'Orthographe anglaise.....	7	19
3ème "	de Musique vocale.....	7	19

#### EUGÈNE LEBLANC.

1er Accessit	d'Ecriture.....	6	40
--------------	-----------------	---	----

#### ZÉPHIRIN THERRIEN.

4ème Accessit	de Musique vocale.....	6	40
---------------	------------------------	---	----

#### ALFRED LAFOREST.

3ème Accessit	de Tenue des livres.....	6	42
---------------	--------------------------	---	----

#### GÉDÉON YON.

4ème Accessit	de Grammaire anglaise.....	6	42
---------------	----------------------------	---	----

NEUVIÈME ANNÉE,

CLASSE DES SCIENCES OU

COURS PRÉPARATOIRE A L'ÉCOLE POLYTECHNIQUE.

MATIÈRES DU CONCOURS.

Excellence.  
Instruction religieuse.  
Langue française.  
Langue anglaise.  
Histoire ancienne.  
Philosophie.  
Géographie.  
Arithmétique.  
Algèbre élémentaire.  
Géométrie.  
Physique.  
Chimie.  
Architecture.  
Dessin linéaire.  
Dessin artistique.

**ERNEST BLANGER.**

PRIX : Chimie.  
Histoire.  
Architecture.  
Dessin linéaire.  
Dessin artistique.

**EXÉAS CHAGNON.**

PRIX : Excellence.  
Philosophie.  
Physique.  
Géographie.

**F X. LEFEBVRE.**

PRIX : Géométrie.  
Algèbre.  
Arithmétique.

**EDGAR LEFEBVRE.**

PRIX : Langue anglaise.

**ARTHUR ST. LAURENT.**

PRIX : Langue française.

CATHOLIC COMMERCIAL ACADEMY  
OF MONTREAL.

**NINE EXTRA PRIZES.**

SILVER MEDALS

OFFERED BY

**Peter S. Murphy, Esq.,**

AWARDED TO

DUNBAR SELBY,

JOSEPH SYLVAIN,

ARTHUR GAUTHIER,

ALFRED DAVID,

FOR

Their irreproachable Conduct, constant Application and  
uniform Politeness.

TO

LUDGER MONTPETIT,

URGEL ARCHAMBAULT.

FOR

Their irreproachable Conduct, constant Application and  
correct French Pronunciation and Language.

AND TO

WILFRID BARBE,

DONAT MARCHAND,

AUGUSTIN FORBES,

FOR

Their irreproachable Conduct, constant Application and marked  
Neatness.

Académie Commerciale Catholique

DE MONTRÉAL.

**CROIX D'OR**

OFFERTE PAR

L'honorable Gédéon Ouimet,

SURINTENDANT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

Décernée à

Edmond Trappier

Elève de la Sixième Année,

EN RÉCOMPENSE

De ses excellents Succès et de son Application constante,

*pendant l'année scolaire*

1881-82.

U. E. ARCHMBAULT,

*Principal.*

MONTRÉAL, 28 Juin 1882.



Académie Commerciale Catholique  
DE MONTREAL.

**PRIX COMTE.**

**\$50**

Décerné à

*Justinien Pelletier*

**ÉLÈVE DU COURS COMMERCIAL,**

*8ème Année,*

EN RÉCOMPENSE

De sa Conduite irréprochable, de son Application constante  
et de ses excellents Succès,

*Pendant l'année scolaire*

**1881-82.**

U. E. ARCHAMBAULT,  
*Principal.*

MONTREAL, 28 Juin 1882.



CATHOLIC COMMERCIAL ACADEMY  
OF MONTREAL.

*The Edward Murphy Prize*

A GOLD MEDAL AND \$50



AWARDED TO

*Edmond Duchesneau*

Pupil of the commercial Course,

*8th Year,*

FOR

His irreproachable Conduct, constant Application and marked Success,

DURING THE SCHOLASTIC YEAR

**1881-82.**

U. E. ARCHAMBAULT,

*Principal.*

MONTREAL, 28th June, 1882.



Académie Commerciale Catholique  
DE MONTREAL.

—:—  
MEDAILLE D'ARGENT

OFFERTE PAR

**Son Excellence le Marquis de Horné,**

*Gouverneur Général de la Puissance du Canada,*

Décernée à

*Emile Leclerc.*

ELEVE DE TÈME ANNEE.—CLASSE DE LITTÉRATURE.

En Récompense

De sa Conduite irréprochable, de son Application constante  
et de ses excellents Succès,

*Pendant l'année scolaire*

**1881-82.**

U. E. ARCHAMBAULT,

*Principal.*

MONTREAL, 28 Juin 1882.



# ÉLÈVES GRADUÉS DU COURS COMMERCIAL

Pendant l'année Scolaire 1881-82.

Les élèves dont les noms suivent ont reçu, à la fin du cours, leur diplôme de capacité.

EDMOND DUCHESNEAU,

Avec la plus grande distinction.

JUSTINIEN PELLETIER,

Avec la plus grande distinction.

ALPHONSE LAURIN,

Avec grande distinction.

GEORGE BURY,

Avec grande distinction.

\* J. CYPRIEN DUPUIS,

Avec grande distinction.

JOSEPH DUHAMEL,

Avec distinction.

\* GEORGE DESJARDINS,

Avec distinction.

ZÉPHIRIN HÉBERT,

D'une manière satisfaisante.

WILLIAM MAYNARD,

D'une manière satisfaisante.

---

\* Ces élèves n'ont suivi que les cours du soir.

I  
classe  
aux af  
qu'à l  
ciant,  
vente,  
P  
L  
ciale, l'  
Le  
étrangè  
Le  
Le  
seignem  
Les  
spéciaux  
Auc  
d'Europ  
affaires r  
fabriques  
concour  
Le 2  
heures, p  
ne leur pe  
les cours d  
leur exam

ACIAL

rs, leur

2

# Académie Commerciale Catholique

## DE MONTREAL.

### ENSEIGNEMENT COMMERCIAL.

L'Académie commerciale catholique de Montréal, dont la réouverture des classes se fera le 4 septembre, a pour but de donner à la jeunesse qui se destine aux affaires, une connaissance assez complète des transactions commerciales, pour qu'à l'entrée d'un jeune homme, à la fin de son cours, dans le bureau d'un négociant, toutes les opérations qui s'y pratiquent : banque, escompte, change, achat, vente, assurance et nolis lui soient familiers.

Pour atteindre ce résultat, l'enseignement du Cours commercial comprend :

La calligraphie, les langues française et anglaise, la géographie commerciale, l'histoire du commerce.

Le calcul, la comptabilité, la connaissance des changes, des monnaies étrangères, la tenue des livres, la correspondance commerciale.

Le droit commercial. L'étude des produits commerçables.

Le dessin, la musique vocale, la sténographie, etc., font aussi partie de l'enseignement dans ce cours.

Les matières suivantes sont facultatives et enseignées par des professeurs spéciaux : La télégraphie et la musique instrumentale, (Piano et Violon.)

Aucun des moyens les plus efficaces employés dans les écoles commerciales d'Europe n'est négligé : fonctionnement du Bureau d'affaires, analogue aux affaires réelles ; musée d'échantillons, tant de produits naturels que de produits fabriqués ; données sur les falsifications les plus fréquentes. Tout, en un mot, concourt à justifier le titre de l'établissement : **Académie Commerciale.**

Le 2 octobre prochain la classe d'affaires sera ouverte, le soir, de 7½ à 9½ heures, pour les jeunes gens engagés dans le commerce ou dont les occupations ne leur permettent pas de fréquenter la classe du jour. Les élèves qui suivront les cours du soir recevront leur diplôme aussitôt qu'ils seront en état de subir leur examen d'une manière satisfaisante.

# Catholic Commercial Academy

## OF MONTREAL.

### COMMERCIAL COURSE.

The object of the catholic commercial Academy of Montreal, the re-opening of which will take place on the 4th September, is to impart to young men intending to engage in business, a complete knowledge of commercial transactions, so as to enable any one of them, after having followed the entire commercial course, at his entrance in a merchant's office, to be familiar with all the business transactions of each office, viz: banking, discount, exchange, purchase, sale, insurance, &c., &c.

To obtain this result, the instructions of the commercial course comprise: calligraphy, the French and English languages, commercial geography, history of commerce, arithmetic, book-keeping, exchange, foreign currency, commercial correspondence, commercial law, study of merchantable goods.

Drawing, vocal music, stenography form also part of the instruction of this course.

The following branches of study are optional and are taught by special professors.

Telegraphy and instrumental music (piano and violin.)

The most efficient means employed in the commercial schools of Europe are in use in this Academy.

The transactions of the business class are, as far as possible, the same as in a regular office: collection of samples of productions, raw and manufactured, informations on the most frequent adulterations. All, in short, concurs to justify the title of the establishment: **Commercial Academy.**

On the second of october next, the business class will be opened in the evening from 7½ o'clock to 9½ o'clock, for young men engaged in business or whose occupations will not allow them to attend during the day. Diplomas will be delivered to such pupils, attending the evening course, as shall have undergone a satisfactory examination.

Les deux cours inférieurs (primaire et intermédiaire) sont la préparation graduelle à l'entrée au cours commercial et comprennent : L'étude des langues française et anglaise, du calcul et des autres matières propres à former des élèves bien préparés pour la classe d'affaires.

L'Enseignement religieux de l'Académie est confié à un Monsieur du Séminaire de Saint-Sulpice dont les instructions ont lieu une fois la semaine.

Les conditions des cours de l'Académie commerciale sont :

Cours primaire .....	\$20 par année.
Cours intermédiaire .....	30 "
Cours commercial .....	38 "
Musique instrumentale .....	30 "
Télégraphie .....	10 pour le cours

Le tout payable d'avance et par quartier, à l'exception de la télégraphie dont le cours se paye d'avance en entier.

Le premier quartier se termine le 10 Novembre.

Le second quartier se termine le 21 Janvier.

Le troisième quartier se termine le 31 Mars.

Le dernier quartier se termine le 30 Juin.

U. E. ARCHAMBAULT,  
*Principal.*

Avenue du Plateau, No. 1077 Rue Ste. Catherine.

The two inferior courses (primary and intermediate) are the gradual preparation for the admission to the commercial course and comprise: the study of the French and English languages, arithmetic and such other branches as will thoroughly prepare pupils for the business class.

Religious instruction is imparted once a week by one of the Reverend Gentlemen of the Seminary of St. Sulpice.

The rates of fees for the different courses of the catholic commercial Academy are :

Primary course .....	\$20 per annum.
Intermediate course .....	30 "
Commercial course .....	38 "
Instrumental music .....	30 "
Telegraphy (for the complete course) .....	10

The whole payable in advance, per quarter, with the exception of telegraphy, the complete course of which is payable in advance.

The first quarter ends on the 10th November.

The second quarter ends on the 21st January.

The third quarter ends on the 31st March.

The fourth quarter ends on the 30th June.

U. E. ARCHAMBAULT,  
*Principal.*

Plateau Avenue, 1077 St. Catherine Street.